

Famia di turista haya morto den camber di hotel a duna declaracion



Pagina 2

- **A cuminsa traha presupuesto 2027**

Pagina 4

- **DVG ta informa: Vacuna di COVID ta disponibel pa grupo di riesgo**

Pagina 7

- **Speransa economico di Venezuela ta mehora despues di e caida di Maduro**

Pagina 10

Pastoor Jairo Maduro ta reacciona
riba criticanan tocante su
participacion como Prins den
carnaval



Pagina 2

D66, CDA, VVD lo forma Gabinete
nobo cu sosten minoritario den
Parlamento



Pagina 9



Pagina 24

Hamas
lo tene
eleccion
di liderato
dentro di
proximo
lunanan

Famia di turista haya morto den camber di hotel a duna declaracion

Famia di turista Mericano cu a ser haya morto den camber di hotel aki na Aruba a emiti un declaracion tocante e situacion lamentable mediante un comunicado den medianan Mericano. E incidente tambe a resulta den morto di su casa y awor ta bao di investigacion di autoridadnan local.

Diadomingo mainta polis a presenta na St. Regis Hotel despues di informe cu un homber a cay for di balcon. Ora cu oficialnan a yega alrededor di 8:44 a.m., nan a haya un homber di nacionalidad Mericano di 45 aña cu no tabata reacciona. Autoridadnan despues a identifica e victima como Boris Jozic y a ser pronuncia morto na e sitio.

Mientras tabata investiga e caida, polis y personal di hotel



a drenta e camber di hotel di e pareha, caminda nan a descubri e curpa di e casa di Jozic, ken autoridadnan despues a identifica como Cristina Jozic. Autoridadnan a bisa cu

e situacion tabata “inusual y tragico.”

Den e comunicado emiti pa e famia, nan a recorda C. Jozic como un hende muher amo-

roso y dedica. “Cristina tabata mama di cinco yiu, wela, yiu muhe, ruman muhe, tanta, y un miembro stima di su comunidad,” e famia a bisa. Nan a describie como un hende cu

tabata cuida su famia profundamente y a laga un impacto positivo riba tur hende cu el a topa.

E pareha tabata di bishita na Aruba di vakantie. Publicacionnan riba rednan social comparti na comienso di aña ta muestra nan ta disfruta di nan estadia na e isla.

Den e area di Chicago, miembronan di comunidad a comparti nan condolencia. Flor y potretnan a ser poni pafo di Steel Fitness Club na Morton Grove, e gym propiedad di e pareha, caminda a lanta memorialnan na nan honor.

E famia a gradici e pueblo pa e sosten y a pidi pa privacidad mientras nan ta di luto.

Polis di Aruba ta bisa cu e investigacion ta andando y no a divulga mas detaye.

Pastoor Jairo Maduro ta reacciona riba criticanan tocante su participacion como Prins den carnaval

Den fin di siman a tuma luga eleccion di Reina di Aruba su carnaval, y manera ya ta conoci, pastoor Jairo Maduro tabata presente como Prins di Carnaval. El a yuda saca e di 30 Señora Carnaval di Aruba, locual a trece critica di personanan cu no ta di acuerdo cu e pastoor su participacion den carnaval. A traves di un publicacion riba su pagina di Facebook, Pastoor Jairo a reacciona riba e criticanan aki y a laga un mensahe bon cla pa pueblo di Aruba.



No ta prome biaha cu Pastoor Jairo ta haya critica pa participa den eventonan di Carnaval. Den aña 2024, Pastoor Jairo a ser critica pa participa den e festival di Caiso y Soca Monarch. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba e tempo ey, el a enfatisa cu semper el a gusta canta y cu su participacion den e festival di Caiso y Soca Monarch 2024 no a afecta su conviccionnan y su relacion cu Dios.

“Mi ta hopi feliz como sacerdote. Eynan mi ta sinti mi realisa, eynan mi ta sinti den mi curason cu esey ta mi luga cu Dios a pone mi; y toch e kier pa mi desempeña den tur mi talentonan cu e mes a duna mi, como forma di trece hende hunto. Nunca den mi curason tin mundanidad ora

cu mi ta participa den e cosnan aki. Mi ta un hende cu ta resa hopi, mi ta haci misa tur dia y mi relacion cu Dios semper ta uno cu ta hopi stabil,” el a enfatisa e tempo ey.

Awor, un biaha mes pastoor Jairo ta reacciona riba criticanan. “Kizas bo no ta di acuerdo cu mi. Kizas bo ta pensa cu mi a perde rumbo di mi bida como Sacerdote of kizas mas cos tin den bo cabes! Ora bo ta pensa esey, ta esaki mi por bisa bo pa awor. Siendo un Sacerdote pa 21 aña caba y hopi feliz di mi vocacion, mi ta sinti cu mi mester ta

den pueblo, den su celebracionnan y tambe den su lucha y dolornan. Mi ta gradici Dios cu mi por haci esaki tambe! Pasobra realmente ta hopi cos mi sa haci y algun di nan ta tras di cortina,” el a indica.

El a enfatisa cu ta den pueblo kiermen duna e mihor di dje y sa kico ta biba den cada curason. El a señala cu el a yega di bisti diferente trahe den su bida, pero e bisti cu ta marca su funcion ta un Sotana preto cual tambe tin biaha, el a remarca, no ta ser aprecia, pero cu ta laga tur hende sa cu e ta un homber di Dios, manifestando cercania, compasion y alegria na tur momento.

Pastoor Jairo a subraya cu e no ta un persona mundano, y cu a pesar di e hurgamento cu e sinti, e ta sinti amor tambe na mesun momento, y den tur esaki ta sigui realisa cu mesun amor su trabou como sacerdote.

“Den e dlanan aki lo bo mira mi den ambiente di musica, alegria, pero mi kier bisa bo cu tambe mi ta cana den gang di Hospital, mi ta bishita Hospice y casnan di grandinan, tin biaha den oranan di marduga pa tene man di esnan cu ta saliendo di e bida aki y pa duna consuelo pa esnan cu ta keda! Tur dia mi ta para tras di un mesa grandi pa celebra Hesus bibo den Euca-



ristia cual ta mi mayor forsa! Mi no a perde rumbo simplemente mi ta gusta ta den pueblo di hopi forma! Dios bendiciona boso tur y pasa

un dushi Carnaval cuidando curpa y alma! Atentamente Pastoor Jairo Maduro “Prins Lanta Para,” el a finalisa su publicacion.

Proyecto di flexibilisacion di indocumentado “Hunto pa Progreso” a trece impacto economico positivo pa Aruba

Durante un conferencia di prensa ayera mainta minister di Husticia, Energia, Transporte Publico y Integracion, Arthur Dowers (AVP), a duna un actualisacion riba e proyecto “Hunto pa Progreso”, trayecto di flexibilisacion den maneho di admision pa indocumentadonan na Aruba.

Desde juli di aña pasa, Gobierno di Aruba a cuminsa cu implementacion di e proyecto di Hunto pa Progreso, un iniciativa cu tabatin como meta principal crea un solucion structural pa e situacion di persona cu tabata residi y traha na Aruba di forma indocumentada pa hopi aña. E proyecto tabata dirigi tanto na persona cu ya tabatin un dunador di trabao, como tambe na esnan cu no tabatin, ofreciendo un oportunidad pa registra, regularisa nan situacion y drenta den un proceso legal cu por conduci na un permiso di residencia y trabao.

Segun minister Dowers a splica, den e fase inicial, gobierno a calcula cu mas o menos cinco mil persona lo registra den e sistema di Hunto pa Progreso, y despues di e prome analisis a sali na cla cu a yega y surpasa e cantidad aki. Actualmente, informacion ta muestra cu mas cu cinco mil registro a ser procesa, y segun e mandatario, ta necesario pa haci un analisis mas profundo pa determina cu claridad cuanto di e registro ta permiso regular y cuanto ta permiso den marco di Hunto pa Progreso.

El a sigui splica cu un aspecto cu a ser observa durante implementacion di e proyecto ta cu desde momento cu e proceso a cuminsa, hopi mas

persona a presenta peticion pa registra empleadonan. Den hopi di e casonan aki, e proceso di registro a implica pago di tasa y otro contribucionnan, loke a genera un impacto financiero mas grandi cu loke originalmente a ser proyecta.

Inicialmente, e evaluacion financiero di e proyecto tabata indica cu e lo por genera rond di Afl. 10 milyon pa caha di gobierno. Sin embargo, minister Dowers a señala, e prome calculonan actualisa ta muestra cu e proyecto a trece alrededor di Afl. 19 milyon den ingreso adicional, principalmente a traves di belasting, tasanen di permiso y contribucionnan relaciona cu registro den otro sistema oficial.

“Esaki den cierto sentido ta un bon noticia, pasobra hopi di e hendenan cu tabata na pais Aruba pa hopi tempo di forma ilegal, no tabata duna ningun contribucion – aunke talbes nan mes tabata kier bira legal, no tabata duna ningun contribucion directo na e caha di gobierno. Kiermen aki toch a ricibi un suma cu aworaki lo mester bay transmiti su mes tambe ora cu e persona ser registra den tur otro sistema, mas placa di entrada di primanan tambe lo por drenta pais Aruba,” el a remarca.

E proyecto tambe ta aborda un situacion cu, segun minister Dowers a indica, cu tempo a bay for di man, caminda e norma cu persona cu kier traha na Aruba mester a solicita y warda su permiso fuera di e pais, a ser elimina den practica. El a splica cu e realidad tabata cu hopi hende tabata permanece indocumenta na Aruba y cu e sistema anterior no tabata ser aplica consistentemente. Gobierno a in-

dica cu ta esencial pa restaura e orden legal y pa bolbe na e principio cu persona cu kier biba y traha na Aruba mester sigui e procedemento regular. “Ta hopi importante pa un hende cu kier ta na pais Aruba, cu kier permanece na Aruba di un forma legal, haci su peticion, cana e caminda cu ta regular pa cana y warda un decision,” el a agrega.

Segun evaluacion di Gobierno, un di e causanan cu a contribui na e situacion anterior tabata limitacion den funcionamiento di algun organizacion y e presion cu dunadonan di trabao tabata enfrenta. Den varios caso, dunadonan no tabata dispuesto pa warda decision di permiso, pasobra nan operacion no por a funciona sin personal. Sin embargo, den marco di e proyecto Hunto pa Progreso, minister Dowers a indica cu gobierno a observa un mehoracion den calidad di servicio y procesonan di autorizacion, specialmente na DIMAS, loke a resulta den un aumento di eficiencia y reduccion di tempo di procesamiento di permiso.

El a splica cu actualmente ta realizando analisis mas profundo pa identifica maneranan adicional pa optimisa e servicio cu DIMAS ta duna, cu meta pa procesa permisonan mas lihe y cu mas transparencia. Gobierno ta spera cu e mehoranan aki lo contribui na un sistema mas confiable, loke a su turno lo stimula cumplimiento di ley pa dunador di trabao y empleado.

Den marco di e proyecto, e mandatario a enfatisa cu ora un peticion ta ser haci pa un persona traha na Aruba, e persona mester warda decision for di pais. E regla aki ta ser presenta como un paso nec-



esario pa preveni ripeticion di e problema cu irregularidad cu a caracteriza e pasado.

Hunto pa Progreso tambe a inclui un medida special pa persona cu a permanece indocumenta na e pais pa aña largo. Inicialmente e personanan aki a haya oportunidad pa bandona Aruba te cu fin di december sin enfrenta impedimento pa bolbe. E dispensa aki tabata aplica automaticamente y a permiti e persona bolbe Aruba pa vakantie of pa solicita un permiso y reintregresa legalmente.

Debi na situacion regional y internacional, incluyendo desaroyo den paisnan manera Venezuela, gobierno a considera necesario pa adapta e periodo di dispensa. Como resultado, e periodo cu un persona por bandona Aruba cu dispensa automatico a ser prolonga te cu fin di januari.

Te cu dia 31 di januari, personanan cu ta bandona e pais boluntariamente ta haya automaticamente un dispensa sin necesidad di solicita autorizacion adicional. Gobierno a subraya cu incluso persona cu no a haci uso di ningun di e oportunidadnan ofreci den Hunto pa Progreso, ainda tin opcion pa sali boluntariamente y regularisa nan situacion. E salida boluntario ta ser presenta como un alternativa pa elimina ilegalidad y mantene posibilidad pa por regresa Aruba sea cu vakantie of a traves di un permiso formal.

Minister Dowers a splica cu e proyecto Hunto pa Progreso tabata consisti di dos trayecto principal. E trayecto mas grandi ta consisti di e grupo di persona cu tabatin un dunador di trabao cu tabata dis-

puesto pa firma y sponsor e proceso. E grupo aki ta representa e parti mas grandi di e solicitantenan y ta conecta directamente cu demanda di mercado laboral.

E segundo trayecto ta inclui e grupo di persona cu no tabatin dunador di trabao na momento di registro. Actualmente, ta calcula cu mas o menos 1400 persona ta forma parti di e categoria aki. Nan a solicita y a haya un permiso di residencia temporal pa un aña sin dunador di trabao.

Durante e periodo di un aña aki, e persona cu no tin dunador ta ser compana den colaboracion cu Departamento di Labor (DPL), cu e meta pa yuda nan identifica un dunador di trabao y transiciona na un permiso regular prome cu e permiso temporal vence.

Gobierno ta mira e estructura di e dos trayecto aki como un manera ekilibra pa trata un problema complejo, combinando necesidad economico, cumplimiento di ley y consideracion social. E evaluacion continuo di data y resultado lo determina e tipo di ahustenan adicional cu ta necesario pa fortalece e sistema y preveni situacionnan similar den futuro.

Cu participacion cu a pasa expectativa y ingreso financiero cu a supera proyeccion inicial, e proyecto di Hunto pa Progreso ta marca un cambio importante den manera cu Aruba ta mancha migracion laboral y regularisacion di status. Gobierno ta continua monitorear e proceso cu intencion pa usa e experiencia aki como base pa politica mas sostenible y funcional den futuro.



Minister Geoffrey Wever

A cuminsa traha presupuesto 2027

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever a duna inicio na e proceso pa traha presupuesto 2027 di Pais Aruba. Hunto cu Departamento di Finanzas awe a duna tur informacion na tur departamentonan cu ta cay bao di Ministerio di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario.

Pa coordina y entrega prioridadnan di maneho pa 2027 conforme e normanan presupuestario manera anca den ley, Departamento di Finanzas a presenta e handleiding “Begrotingsvoorschriften en richtlijnen” cu ta contene e fechanan di loke tur mester wordo entrega segun ley ta prescribi. Meta di esaki ta pa Parlamento di Aruba ricibi e Presupuesto 2027 na tempo riba prome di september



2026. Presupuesto 2027 lo bira e prome presupuesto di gobierno den cual lo aplica e concepto di “Policy-based budgeting”. Esaki ta encera cu lo presenta banda di prioridadnan di maneho tambe lo presenta cuanto e implementacion di esaki lo costa. Esaki ta un stap importante den un maneho financiero respon-

sabel y duradero den cual lo brinda transparencia riba con entradanan di gobierno ta wordo usa pa implementacion di maneho na beneficio di desaroyo di Aruba.

Durante e sesion informativo Minister Geoffrey Wever ta subraya e importancia di un bon cooperacion y comunicacion entre cada ministerio



y su departamentonan pa yega na un presupuesto 2027 cu ta refleha prioridadnan di maneho di Gabinete AVP-FUTURO y ta cumpli cu e normanan di presupuesto manera anca den ley.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Finanzas pa coordina e proceso pa traha e presupuesto 2027.

Ta sumamente importante pa hunto cu departamento delinea e prioridadnan di maneho cu ta refleha e vision y maneho di Gabinete AVP-FUTURO. Aruba ta dal un paso nobo den con ta traha presupuesto, un reto pero sigur lo trece e transparencia necesario y na beneficio di desaroyo di Aruba segun minister Geoffrey Wever.

Parlamentario Eduard Pieters di PPA:

“Seguridad di trafico ta un prueba di liderazgo y responsabilidad publico”

Durante e ‘vragenuur’ di diabierna mainta na Parlamento, fraccion di PPA a dirigi 3 pregunta critico y skerpi na Minister di Husticia, Sr. Arthur Dowers. Parlamentario Eduard Pieters a usa e oportunidad pa pone riba mesa un tema cu ya ta bati consciencia di henter e pais: e deterioro serio di seguridad di trafico na Aruba.

E preocupacion aki no ta oportunista ni emocional; ta basa riba e realidad reciente,

riba dato empirico y riba e tragedianan cu a costa varios bida humano.

Comportamento irresponsabel for di december

“For di december caba, PPA ya a ripara cu comportacion di trafico ta empeorando visiblemente. For di prome cu reces parlamentario a cuminsa, fraccion di PPA a tuma iniciativa pa papia cu varios experto di trafico, evaluando kico ta fayando y con fraccion di PPA por contribui na un manera constructivo pa me-

hora seguridad. PPA tambe a cuminsa haci varios pregunta skerpi y concreto na minister, pa exige claridad, planificacion y accion,” Eduard a señalá.

Problema di comportacion structural

E vragenuur di awe a pasa den un contexto sumamente doloroso. Sinta eyden ta tende di un accidente serio di brommer y otro accidente di e anochi anterior dilanti warda di polis na San Nicolas. E casonan aki no ta incidente isola; nan ta sintoma di un problema di comportacion di trafico structural. Pieters a enfatisa, cu e actitud di nos propio hendenan den trafico ta laga hopi di desea, pero conducta individual no por ta separa di un sistema cu no ta preveni, no ta controla y no ta sanciona suficiente.

Un maneho integral y rapido

Den sala di reunion, Pieters a ripiti cu seguridad di trafico mester ta algo holistico, basa riba tres pilar: ingenieria, aplicacion di ley y enseñansa/conscientisacion. Sin e tres pilarnan aki hunto, cualkier medida lo keda fragmenta y inefectivo. Den ingenieria, el a recorda cu ya tin borchis di limitacion di velocidad for di bebouwde kom, pero a haci

un yamada urgente pa pone mas di e borchinan di bebouwde kom pabou di brug tambe, pa prohibi velocidad superior di 80 km pa ora, reduciendo riesgo real di accidente na un punto critico.

Aplicacion di ley

Pa loke ta aplicacion di ley, PPA ta cla: “Aruba mester mas polis riba caya, mas control activo y inversion den overtime. Deteccion di velocidad (Flitspalen) y presencia visible di polis no ta castigo, sino prevencion. Hende su bida no tin prijs y ningun costo presupuestario no por pisa mas cu bida humano. Aruba no por sigui acepta fatalidad manera “prijs di progreso,” Eduard a señalá.

“Omgevingsprikkel”

Den enseñansa, Pieters a pone enfasis riba un punto crucial: conscientisacion no kieren paga un cantidad barbaro di placa pa pone propaganda den media, anto yama esaki un campaña. “Conscientisacion ta omgevingsprikkel: e borchinan strategico, poni den señal cu ta obliga hende lesa, ripiti y interiorisa e mensahe. Ta condiciona conducta pa, na momento decisivo, consenshi di conductor realmente traha y actitud por cambia”.

Coalicion cu actitud inmaduro

Eduard Pieters a indica cu e ta di lamenta masha cu, un biaha mas, cierto representante di coalicion a muestra actitud inmaduro, purbando di minimalisa e problema y bisa cu trafico insignur “no ta di awor”. Nan kier manera ignora cu tabatin eleccion y cu e mesun coalicion aki ya tin mas di ocho luna den gobierno. Ora nan tabata den oposicion, nan a critica; awor nan tin poder pa actua. “Kico realmente boso ta bay haci?” Ta e pregunta cardinal cu Eduard Pieters ta haci na minister.

Finalmente Pieters a subraya cu Minister Dowers a bolbe menciona formacion di un comision interdepartamental y cu resultado lo bin den dos siman. Fraccion di PPA lo keda atento y vigilante: kico ta mandato di e comision, kico ta e accionnan concreto, y con e resultado lo traduci den medida inmediato. Aruba no por permiti ni un morto mas den trafico. Seguridad di trafico ta un prueba di gobernacion serio. E momento pa accion ta awor!

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Rumbo pa energia renovable... *O sigui cu gasolin/diesel/HFO...?*

Den e dianan turbulento aki riba tereno internacional, cu atencion special pa maneho di gobierno Mericano cu ta concentra riba sigura nan acceso na petroleo pa e proximo decadan, te awor atencion a bay mas tanto na e (im)posibilidadnan di explota e reservanan di petroleo Venezolano. Den esaki tumando na cuenta tambe e situacion mundial di disponibilidad y acceso na e recursonan natural aki. Pero e discusion no tabata tanto riba un punto cu nos por considera di gran interes general. Esey ta e cambio di rumbo cu e actual gobierno Mericano a tuma encuanto cambio di clima y e acuerdonan internacional pa combati calentamento di nos planeta, a base di e negacion cu e fenomeno tin algo di haci cu actividad humano y cu por lo tanto no por – y no kier – haci nada al respecto tampoco.

Den e promer aña di gobierno di Trump a keda bon cla kico e consecuencianan pa maneho na e pais ey mes ta. A cancela gran cantidad di proyecto di energia di biento y solar y a termina subsidionan pa auto electrico, loke tabatin consecuencia tambe pa industria Mericano di auto. Tin cu a cancela nan proyecto pa auto electrico, otro ta considera traslada nan produccion pa otro pais cu si ta mantene un maneho pro energia renovable, manera Canada. Gobierno di Trump ta scoge strategicamente pa sigui apoya desaroyo economico y industrial a base di uso di petroleo y otro combustible fosil y cu esaki ta bay den direccion contrario cu esun di mayoria di otro pais. Ta tempran ainda pa conclui ki impacto esaki lo tin riba economia mundial, pero en todo caso no ta mira un reaccion di parti di por ehemplo Union Europeo y Canada, cu ta keda mantene nan maneho den direccion di minimaliza uso di combustible fosil. Nos lo bisa 'minimaliza' pasobra ta obvio cu pa hopi tempo combustible fosil ta keda un realidad. Na Canada por ehemplo esaki ta significa gana placa cu e tipo di recurso aki, pa Europa cu e dependencia di petroleo y gas no ta algo cu por elimina completamente y por lo tanto pa varios decada lo ta parti di e menu di recurso di energia. Mirando e situacion politico por anticipa cu Europa ta bay cancela loke ta keda ainda di suministro di gas natural for di Rusia, na favor di Merca desde e guerra na Ucrania, pero mirando e hostilidad contra Europa di gobierno Mericano ta probable cu Canada lo bay suministra Europa cu gas y tambe petroleo. Den e situacion pa loke ta maneho di produccion di energia, no tin cambio y tanto auto electrico y produccion na cas di energia solar ta keda prioridad. Loke ta e acuerdonan na nivel mundial pa logra combati e consecuen-

cianan di aumento di temperatura, no tin claridad ainda con ta sigui si e economia principal no ta participa mas. Importante ta kico e otro paisnan grandi ta haci, principalmente paisnan manera China, India y Brasil cu hunto tin alrededor di 3 biyon habitante. Di cualkier manera e strategia di gobierno Mericano actualmente ta pa pone enfasis grandi riba dominio maximo di Merca riba tereno di petroleo y gas, ademas cu e busqueda di diferente tipo di mineral valioso pa industria tambe lo percura pa intento di domina politica y economicamente mas pais riba nos continente, pa sigura nan acceso na e recursonan aki.

Y kico Aruba ta haci?

Na varios ocasion nos a trata caba e situacion di stagnacion den e strategia rumbo pa energia renovable, propaga pa tur partido politico pero cu no tabatin tanto resultado concreto den ultimo añanan. Nos no ta bay ripiti tur loke a conduci na e actual situacion, practicamente di paralizacion, salvo algo cu en general a haci falta y probablemente lo keda asina tambe. E paisnan cu a logra produccion considerable di energia electrico di e propio ciudadano, a tuma lugar a traves di inversion grandi di gobierno den programa di subsidio. Nos no ta mira nos gobierno(nan) subi e caminda ey. E pregunta anto ta keto bay, kico si ta bay haci? Si no ta habri posibilidad pa e ciudadano, tampoco e ciudadano empresario, haci algo nan mes pa combati efecto di cambio di clima, kico nos lo mira di banda gubernamental? Nos lo keda mira e presion di exterior pa convence nos bay den cierto direccion. Di banda Mericano lo tin e presion pa mantene uso di combustible fosil pasobra nan lo bende nos esey. Di otro banda, lo tin presion pa den cuadro di Reino, y di Union Europeo, hiba un politica cu ta faborece un desaroyo den direccion di energia renovable, pa cumpli cu e acuerdonan cu nos mes a ratifica.

Un di e respuestanan cu nos a haya – den conversacion priva – ta cu nos mester djis warda te dia nos tin nos propio petroleo y e ora nos ta 'set' pa proximo 100 aña, sin preocupa mucho cu e tema di cambio di clima, cu di tur manera ta 'fuera di nos alcance'. Esaki ta parce nos un eror y un ilusion, den e sentido cu si descubri petroleo mes den nos territorio, lo dura sigur 10 aña pa mira algo di beneficio pa nos pais. Ademas, combati efecto di calentamento, cu ta tambe nivel di lama cu lo subi, ta trece gasto grandi, loke ta hustifica un suministro di energia mas barata posible. Costo averahe mundial di energia di biento ta actualmente \$3,4 cent y energia solar \$ 4,3 cent pa kWh. Compara esey cu loke awe bo ta paga na Aruba pa kWh...

Prome Minister Eman y Minister Wyatt-Ras ta anuncia dos ley historico **Cuido mas structural pa hende grandi y muchanan vulnerabel**

Prome Minister Mike Eman hunto cu Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Hende Grandi y di Adiccion, Mervin Wyatt-Ras, a anuncia awe dos iniciativa di ley di gran impacto cu ta fortalece e fundeshi social di Aruba di un manera duradero y impactante. Ta trata di e Landsverordening Langdurige Zorg Aruba y e Landsverordening pa compensacion di mucha cu mester di cuidu intensivo.

Cu e leynan aki, Gabinete AVP-Futuro ta scoge conscientemente pa solucionnan structural cu ta parti di e bon comun: bienestar, dignidad humano y cohesion di nos comunidad Arubiano, awe y den futuro. Landsverordening Langdurige Zorg Aruba

Marco legal propio, fondo propio y financiamiento structural

E “Landsverordening Langdurige Zorg Aruba” ta introduci pa prome biaha un marco legal special pa cuidu di largo plaso na Aruba (cuido pa nos grandinan). Asina ta bin cu un distincion cla entre cuidu curativo (hospital) y cuidu di sosten, manera cuidu di hende grandi, cuidu pa pashentnan cu ta sufrí di malesanan cronico y cuidu

pa hende cu un of mas limitacion.

E cuidu di largo plaso ta realisa cu: un presupuesto propio y financiamiento structural; un fondo separa “Langdurige Zorg Aruba” cobertura colectivo basa riba solidaridad; ta inicia cu destina parti existente di BBO y BAZV pa e cuidu aki. ehecucion y administracion pa AZV, den un marco legal cla.

Lo duna e cuidu a base di indicacion obhetivo y organisa den producto di cuidu, cu ta varia for di cuidu na cas te cu cuidu intramural den casnan di cuidu.

E financiamiento ta forma di un manera neutral, pa medio di redistribucion den medio financiero existente, sin subi e presion financiero total.

E landsverordening aki ta planea pa drenta na vigor 1 di januari 2027.

Minister President Eman y Minister Wyatt Ras ta anuncia e Landsverordening pa compensacion di mucha cu mester di cuidu intensivo. E ley aki ta provee un compensacion financiero mensual pa famianan cu mucha cu un of mas limitacion of condicion cu ta un necesidad cla pa cuidu intensivo.



E reglamento: ta forma un extension di e leynan di asistencia social; ta parti di reformanan social mas amplio y sosten di poder di compra; ta apunta - segun e debate di presupuesto - pa un compensacion di mas of menos Afl. 500 pa luna pa mucha. E ambicion ta pa pone e reglamento aki na vigor lo mas lihe posibel den 2026.

E Bon Comun como principio di guia

E gobernacion ta pone tur dos ley explicitamente den e marco di e Bon Comun como punto principal di guia. E tarea cu ta sirbi e Bon Comun ta pidi responsabilidad publico, financiamiento structural y predecibel, un anker institucional duradero.

E experiencia cu Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) y Aruba Tourism Au-

thority (ATA) a demostra cu tareanan publico cu un utilidad social amplio ta funciona miho ora nan ta organisa den un estructura legal cla, cu financiamiento y fuente di entrada fiho y ehecucion profesional. Tanto cuidu como turismo ta reconoci na Aruba como parti di e Bon Comun y p’esey ta firmemente fundamental.

Den e mesun liña di pensamiento, Gabinete AVP-Futuro ta scoge pa no laga mas e cuidu di hende grandi y otro grupo vulnerabel depende di subsidionan ad-hoc of solucionnan temporal, sino pa hancra nan di un manera duradero den ley, financiamiento y organisacion.

Minister-President Mike Eman: “E Bon Comun ta un luz di guia cu ta yama pa un responsabilidad profundo pa

e bienestar general di henter un Pueblo y Pais, e ta encera un encargo gubernamental y un responsabilidad di henter sociedad. Unda e bienestar y dignidad di hende ta central, e gobernacion mester ofrece estructura, continuidad y husticia, pa asina involucra comunidad na un manera amplio. Bon Comun ta un yamada consistente pa keda haci esfuerso pa realisa un mihor calidad di bida pa comunidad henter.”

Minister Mervin Wyatt-Ras ta agrega den e esposito di e Bon Comun:

“Cu e leynan aki nos ta duna reconocimiento na hende cu hopi biaha ta keda invisibel: nos grandinan y famianan cu mucha cu mester di cuidu intensivo. Nos ta scohe conscientemente pa siguransa, dignidad y sosten cu no ta temporal, sino structural y confiabel.”

Na caminda pa un sistema social duradero

Cu e dos leynan aki, Gabinete AVP-Futuro ta pone un paso decisivo den direccion di un sistema social humano, husto y prepara pa futuro, unda cuidu no ta percibi como un gasto, sino como un inversion den hende y comunidad. Parlamento di Aruba lo ricibi e landsverordening den e periodo binidero pa tratamiento.

Minister Cicilia a tene encuentro oficial cu CEO nobo di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia a tene un reunion oficial cu e Chief Executive Officer (CEO) nobo di Aruba Airport Authority, Johnny Andersen, como parti di e proceso di introduccion y alineacion strategico despues di su reciente nombramento.

Minister Cicilia tabata compaña pa Tico Croes y Philippe La Reine, y miembronan di Hunta di Comisario di Aruba Airport Authority encabesa pa Marion Kan, hunto nan a forma parti di e reunion. Durante e reunion a trata topiconan clave relaciona cu maneho di aeropuerto, desaroyo di aeropuerto den futuro, conectividad aereo y importancia di aeropuerto como un pilar fundamental di turismo y economia di Aruba, segun



un comunicado di gobierno.

Durante e encuentro e CEO nobo, Johnny Andersen, a expresa su compromiso fuerte cu Aruba y cu fortificacion continuo di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Andersen a enfatisa su intencion pa traha estrechamente cu Gobierno, e Hunta di Comisario, y tur partner stra-

tegico pa garantiza e operacionnan eficiente y sostenibel alinia cu e necesidadnan presente y futuro di e pais.

Minister Wendrick Cicilia a subraya e importancia di un cooperacion estrecho entre Gobierno y gerencia di aeropuerto, specialmente den e momento crucial aki pa crecemento y modernizacion



di infraestructura di aeropuerto.

“Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta un di e portanan principal pa nos pais y un motor esencial di turismo, empleo y desaroyo economico. Nos tin confiansa cu, bou liderazgo di Andersen, y pa medio di colaboracion fuerte y transparente, nos lo sigui fortalece nos aeropuerto na

bienestar di Aruba y su comunidad”, tabata expresion di Minister Wendrick Cicilia.

E reunion ta reafirma e compromiso comparti di tur partido pa traha hunto pa sigui posiciona Aruba como un destinacion accesibel, competitivo, y cla pa futuro.

Testnan nobo di STD pa haci na cas ta ofrece opcionnan nobo pa screening y tratamiento

(AP)—Opcionnan nobo pa test y trata algun di e malesanan sexualmente transmiti (STD) mas comun a bira disponible, un panorama cu expertonan ta spera lo mantene presion riba gradonan di infeccion na Merca.

Aña pasa, e Administracion di Cuminda y Medicamento (FDA) a aproba e prome test na cas cu por detecta tres infeccion comun den hende muher—gonorea, clamidia y tricomoniasis—como tambe e prome kit pa cas pa e virus cu ta causa cancer cervico. E agencia a finalisa e aña por medio di aproba dos diferente medicamento pa gonorea, e prome opcion nobo pa e malesa den decadas. Esaki ta noticia positivo despues cu infeccionnan a yega nivelnan halto prome y durante e pandemia di COVID-19, cual a stroba screening, educacion

y tratamiento pa salud sexual den e pais.

Pero e añanan di pandemia tambe a trece desaroyo positivo pa testing. E mesun tecnologia usa pa e prome test di coronavirus na benta cu awor ta siendo transforma kitnan pa cas pa syphilis y otro infeccionnan sexualmente transmiti. Anteriormente, FDA tabatin uso limita di testnan asina pa profesionalnan di salud. Compania di testing Visby Medical a lansa su test tresden-un pa hende muher aña pasa, despues di haya aprobacion for di FDA na maart. E test basa den orina ta inclui wattenstaaf pa test vaginal y un aparato electrico chikito cu ta desaroja e resultadonan y ta manda nan na un app online pa evaluacion.

E test, cual ta costa 150 dolar, tambe ta inclui un consulta telesalubridad cu un proveedor di cuido ken por discuti e resultadonan y pre-

scribi antibiotica of otro medicamento, si ta necesario.

Henter e proceso—for di cumpra e test pa haya prescripcion—por tuma apenas seis ora, compara cu e varios dia cu por dura bao e modelo tradicional di testing, segun Dr. Gary Schoolnik, ken ta oficial medico principal di Visby.

Anteriormente, un nurse of dokter lo mester colecta un muestra, mand'e pa laboratorio, haya e resultadonan y despues planifica un afspraak pa discuti e resultadonan. “Hopi biaha ta dificil pa haya pashentnan y hopi di nan, si nan tin un resultado positivo, nunca ta haya tratamiento y e ora no por haya consulta posterior,” segun Schoolnik, ken tambe ta un profesor emerito na Stanford Medical School.

FDA a aproba test di Visby basa riba resultadonan di estudio cu ta detecta corecta-



mente e tres infeccionnan cu gradonan di precision rond di 98% of halto. Esey ta similar cu testnan haci na hospital y clinicanan.

Algun test pa cas ainda ta rekeri input exterior pa haya resultado.

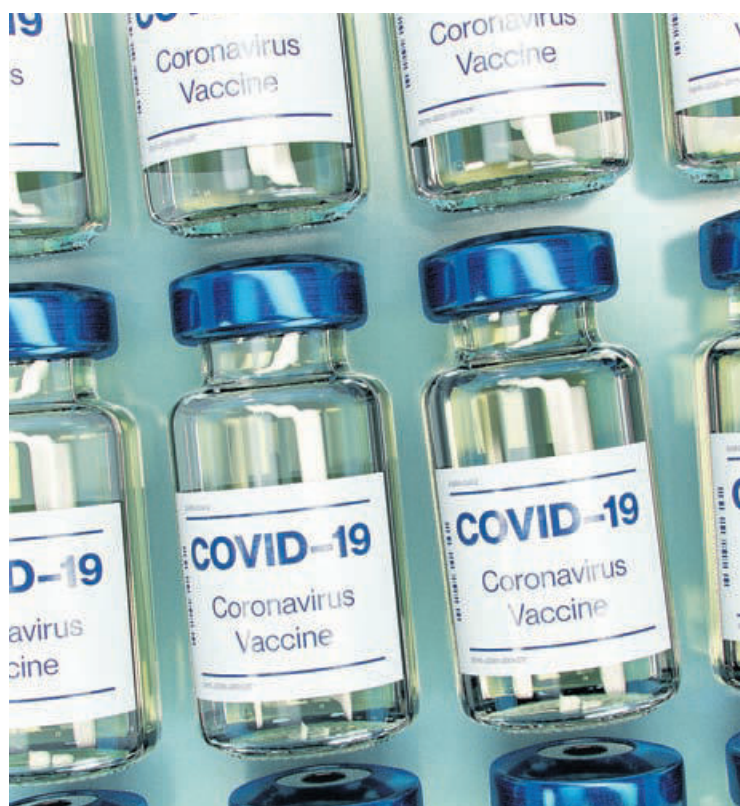
Por ehempel, na mei e FDA a aproba e kit di test di Teal Health pa HPV, e virus cu ta causa cancer cervico. E com-

pania Teal Wand ta permiti hende muher colecta nan mesun muestra vaginal, cual ta pone den un tubo y manda pa un laboratorio pa procesamiento.

Liñanan di guia actualisa for di FDA pa screening di HPV cu a ser publica na comienso di luna a encurasha auto-colleccion pa prome biaha.

DVG ta informa

Vacuna di COVID ta disponibel pa grupo di riesgo



Pa e grupo di ciudadanonan cu tabata warda riba e vacuna di covid, DVG ta informa cu esaki ta disponibel y por yama traha un cita.

E virus di covid ta sigui circula. A pesar cu e virus ta ser considera un virus respiratorio mas dentro di e grupo grandi di virusnan cu ta afecta e sistema respiratorio, covid y influenza ta keda e dos virusnan mas peligroso cu por ocasiona complicacion serio

y hasta morto cerca e grupo di riesgo den nos comunidad.

Bao grupo di riesgo ta referi na:

- Adulto mayor di 60 aña of mas
- Persona cu malesa cronico of condicion di salud manera (asma, diabetes, problema di curason, presion halto, sistema inmunologico debil etc.)
- Ciudadano cu obesidad
- Hende muhe na estado

Pa e grupo di riesgo aki riba

mentona e vacuna di covid ta completamente GRATIS. E grupo di riesgo bao 60 aña cu ta sufrir di un di e condicionnan menciona mester presenta cu un receta di dokter di cas of especialista y prueba di AZV. E adulto mayor riba 60 aña mester presenta unicamente cu su carchi di AZV. (no mester di receta).

E vacuna di covid ta ser aplica unicamente riba diaranson y ta necesario pa haci un cita na DVG door di yama na telefon 522-4200.

Banda di vacuna contra covid of influenza ta importante pa aplica tambe medidanan di prevencion pa evita di keda contagia of di contagia un otro cu un virus respiratorio.

E medidanan aki ta encera:

- Laba man frecuentemente cu awa y habon of usa hand-sanitizer
- Tapa boca ora di tosa of nister cu nepkins of haci esaki den bo elleboog.
- No bishita lugar publico si bo ta sinti malo y tin sintoma.
- Evita contacto directo cu hende malo.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y boca innecesariamente

Pa mas informacion like

nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezond-](#)

[heid_aruba](#), subi nos website [www.dvg.aw](#), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](#)

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION TANKI LEENDERT

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 15 di januari, 2026

8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Solito (un parti)
- Tanki Leendert (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

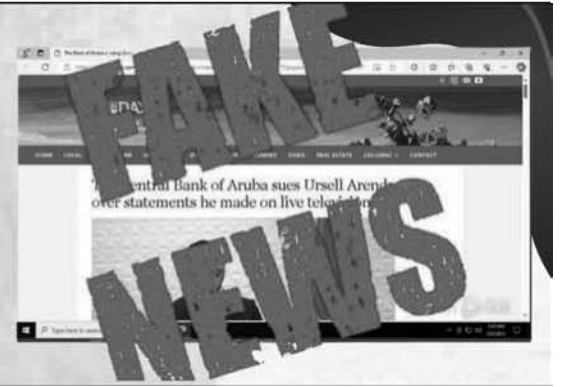
Bishita [www.elmar.aw](#) pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Hulanda:

Huicio ta cuminsa contra homber acusa di abuso sexual di 31 mucha muhe

(NLTimes) - E huicio contra Mels van B. a cuminsa ayera. OM di Hulanda ta sospecha cu el a abusa sexualmente, graba y fotografia 31 mucha muhe, mas tanto durante sleepover cu su propio yiunan. Corte a pone na banda 6 dia pa e huicio.

Segun OM, Van B. fisicamente a abusa di 18 mucha muhe y a haci imagennan di abuso sexual di mucha di e resto. El a abusa di e muchanan na su cas y den su caravana pa medio di droga algun di e victimanan. E abuso a sali na cla ora cu un mucha muhe di 10 aña cu tabata campando cu Van B. y su yiunan repentinamente a manda mensahe na su mama pa busk'e den 2024.

Nieuwsuur a papia cu e mucha su mayornan, ken a conta cu den zomer di 2024 nan yiu di 10 aña e tempo aki, a pasa algun dia cu un amiga na un caravana. E dia prome cu nan mester a in back, e mucha a manda mensahe pa su mama cu e kier a bay cas. Su mama a haya straño, pero no a considera cu tin motibo pa alarma. Esaki ta, te ora cu Van B. a repentinamente yam'e cu un storia straño.

“Segun Van B. mi yiu a soña cu el a kita su paña intimo. El a puntra si hopi biaha e tabatin e soñonan straño aki,” e mama a conta Nieuwsuur. “Mi a purba reacciona di manera normal. Pero inmediatamente mi a pensa: algo no ta bon.”

“Mi no tabata kier acusa ningun hende falsamente. Bo ta spera cu no tin nada malo. Nos conoce otro bon. Nos yiunan tabata den e mesun ekipo di deporte pa henter un aña. El a hasta keda aya antes,” e mama a bisa.

Despues di e yamada cu Van B., el a puntra su casa pa busca su yiu muhe y a yama polis. “E tabata un ora pa yega e sitio ... mi yiu tabata sinta su so. E tabata kier bay cas mas lihe cu por,” e tata a conta. Segun su mama a conta, el a manda mensahe na su mama tocante kico e ta corda di e anochi anterior, lantando cu su paña intimo na su enkel y Van B. sinta na punta di su cama.

“E tabata tembla di miedo y tabatin sed. Ora cu e homber a busca un gлас di awa, el a rapidamente bisti su yapon y bay drumi back,” su mama



a conta. “E siguiente mainta, e homber no a bisa nada di e incidente. Cla bisa, e no a considera cu e lo lanta,” e tata a bisa. Y tabatin speransa cu e no lo corda nada e siguiente mainta. Nan a conta cu no tabatin motibo pa sospecha nada pa motibo cu nunca e mucha a conscientemente experiencia abuso anteriormente, pa motibo cu e homber tabata mescla dosisnan halto di pildo pa drumi den lechi di chuculati y duna

e muchanan pa bebe.

Bao peticion di polis, e mayornan a busca e mucha su paña y peluchenan. Polis tambe a pidi pa nan no bisa nada di loke a pasa den interes di e investigacion. Nan a haci esaki te ora cu nan a tende cu otro mucha a keda invita pa bay drumi cerca Van B. su yiu. “Mi a cuminsa adverti otro mayornan.”

“Polis a haya varios potret y video cu el a graba. E abuso di nos yiu muhe tabata documenta extensamente den e imagennan,” e tata a conta. “Te ainda nos ta experiencia e consecuencianan tur dia. Te cu awe, mi no por funciona manera antes,” e mama a bisa.

“E tambe ta mas cauteloso cu su interaccionnan. E sa cu a drog'e y cu imagennan ta haya, pero e no sa ningun detaye cu nos como adulto no por compronde. E sa cu el a actua di manera corecto. Nos a bis'e; Danki na abo, tur esaki a stop.”

E mayornan di e mucha a entrega un keho formal na polis y dos siman despues e sospechoso a entrega su mes

y confesa na e abuso sexual di varios mucha. El a pidi despena tambe durante un audiencia prome cu e huicio, pero esaki no tabata nifica hopi pa e famianan involucri. E mucha su mama lo usa su chens di papia den huicio, pa asina e por laga cla e consecuencianan cu e homber a causa na e famianan.

Mayornan cu no tabatin sospecha cu su yiunan a keda cu e sospechoso su yiunan a ricibi mensahe repentinamente di polis. E hecho cu e victimanan ta amiganan di e victima su yiunan ta haci e caso mas doloroso, Visser a conta Nieuwsuur. “Nan a confia den un persona cu na final no tabata merec'e. Nan confiansa den hende a ricibi un golpi fuerte.”

Segun OM, e abuso sexual a cuminsa den 2011. Mayoria di e caso a tuma luga for di 2022 pa 2024. Expertonan di Pieter Baan Center a determina cu Van B. tin varios desorden sexual. Nan a recomenda pa pone bao trato psiquiatrico obligatorio.



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 580.000,-**

*** Afl. 400.000,- + Afl. 180.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

HUNGA AWO

MEGA PLUS

HUNGA AWO

D66, CDA, VVD lo forma Gabinete nobo cu sosten minoritario den Parlamento

(NLTimes) – Partidonan politico D66, CDA, y VVD lo forma un gobierno di coalicion a pesar cu e tres partido no ta carga un mayoria di sosten den Tweede Kamer, ni Eerste Kamer. Lider di partido centrista D66, Rob Jetten, a anuncia e decision diabierna atardi despues cu e combersacionnan entre e tres partido a cuminsa atrobe e siman aki despues di vakantie di winter.

“Mi a laga sa bon cla na coleganan cu mi no ta kere cu un combinacion di e tres partidonan aki mas JA21 ta sabi na e momentonan aki, mirando tur loke mester sucede. Y di mesun manera, otro opcionnan preferi no a cambia. E combinacion aki di tres partido pues ta keda un opcion logico pa nos,” Jetten a splica diabierna, cu lidernan di partido Dilan Yeşilgöz (VVD) y Heri Bontenbal (CDA) banda di dje.

E lidernan di e tres partido a reuni dihuebs y diabierna na De Zwaluwenberg, un tereno na Hilversum. VVD tabata pushando pa inclui partido derechista extremo JA21 pa por lo menos haya un mayoria chikito den Tweede Kamer, aunke nan lo tabata hopi cortico di un mayoria den Eerste Kamer.

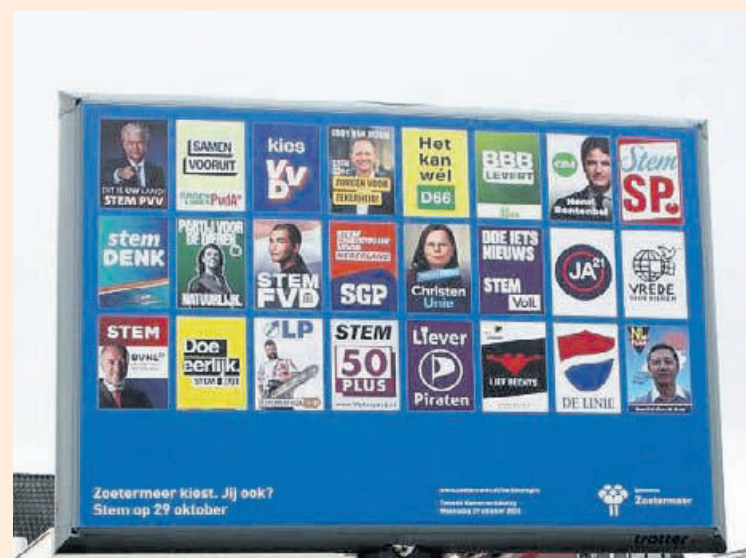
Jetten, kende su partido a gana un pluralidad di voto den e eleccion di october, tabatin reservanan tocante traha cu JA21. Poco despues di e votacion, el a expresa un preferencia pa trece fraccion di sikiera GroenLinks-PvdA den e mescla, bisando cu e votadornan a indica cu nan kier un gobierno centrista cu envolvimento di tanto sikiera como derecha.

Adicionalmente, esey lo a duna nan un mayoria den ambos camara di Parlamento. Sinembargo, Yeşilgöz a keda firme den su oposicion

pa traha cu e partido cu ta consisti di tanto politiconan berde como labor. El a mantene su funcion hasta cu retiro di lider di GroenLinks-PvdA, Frans Timmermans.

E informador cu ta dirigi e combersacionnan entre e tres partido, Rianne Letschert, tabatin e tarea di guia e discusionnan tanto tocante un coalicion di minoria contra un coalicion di mayoria, y tambe busca maneranan pa stop e buraconan riba politica. Jetten a bisa anteriormente cu e partidonan cu ta forma e coalicion mester “tuma un decision den e proximo dia of simannan” tocante con nan lo traha hunto den un coalicion nobo.

Tur tres lider di partido, incluyendo Letschert, a bisa cu nan ta considera importante pa forma un Gabinete rapidamente, specialmente mirando e tensionnan geopolitico mundial cu Merca a captura



y aresta presidente Venezolano, Nicolás Maduro. Poco despues, presidente di Merca Donald Trump a ripiti su ambicion pa anexa Groenlandia, loke a causa reaccionnan negativo di Europa. Diahuebs, Trump a anuncia su retiro for di decenas di organizacion, incluyendo Nacionnan Uni.

Un coalicion di minoria

tin “bentaha y desbentaha,” Jetten a bisa e siman aki. E ta anticipa un “cultura politico habri” den un coalicion minoritario, “cu tambe ta existi hopi di un Gabinete.”

Un formacion asina no tabata e opcion preferi pa Yeşilgöz. Na mesun momento, el a bisa cu e no lo descarta e posibilidad.

Mark Rutte ta urgi aliadonan di NATO pa protege Groenlandia memey di menasanan di anexion di Merca



(NLTimes) - Hefe di NATO, Mark Rutte, a haci un yamado na aliadonan pa protege Groenlandia y e region Artico contra rivalnan manera Rusia y China. Papiando dialuna, Rutte a enfatisa cu tur miembro di NATO, in-

cluyendo Merca, ta di acuerdo riba e importancia di salvaguardia e region. Segun fuentenan di NU.nl, e aliansa ta considerando “siguiente pasonan” pa fortalece seguridad den e alto norte, potencialmente incluyendo un mision militar nobo.

Merca a menasa repetidamente di tuma Groenlandia for di e aliado di NATO Dinamarca, hasta sugeriendo accion militar. Dinamarca a adverti cu un movimiento asina lo termina efectivamente NATO, un posicion reenfora pa funcionarionan Europeo, incluyendo e comisario Europeo di Defensa Andrius Kubilius, den un conferencia di seguridad na Suecia. Como contesta, Dinamarca y su partnernan Europeo ta planeando un op-

eracion coordina, potencialmente yama “Arctic Sentry”, pa preveni accion “imprudente” di Merca.

“E defensa colectivo ta crucial,” Rutte a bisa durante un bishita na prome minister di Croatia Andrej Plenković. “Actualmente nos ta papianando di e siguiente pasonan pa garantisca cu nos ta defende conhuntamente loke ta den peliger.” E enfoko di NATO riba Artico a intensifica for di 2025, reflehando tanto cambionan strategico como e ijs polar cu ta smelt, cu ta habriendo e awanan pa actividad naval Ruso y Chines.

Ripitiendo e preocupacionnan aki, e prome minister Hulandes Dick Schoof a adverti cu e seguridad di NATO y Europa lo bin bou di presion extremo si Merca

anexa Groenlandia di manera forsa. “E ora ey nan lo bin bou di presion hopi pisa, si. Aliadonan no ta trata otro di e manera aki,” Schoof a bisa despues di menasanan renoba di Merca.

Opinion publico na Hulanda ta refleha e preocupacionnan aki. Un encuesta recien di mas cu 20 mil hende di Een-Vandaag a haya cu 54% ta sostene intervencion Hulandes si Merca purba di tuma Groenlandia. 68% di e encuestadonan a expresa nan preocupacion cu Merca por a invadi, mirando un escenario asina como un ruptura dentro di e compromisonan di defensa mutuo di NATO.

Mientras cu algun a sugeri cu Dinamarca mester a entrega Groenlandia pa conserva e aliansa, mayoria a rechasa e

opcion ey. E encuestadonan pa gran parti a faborece medidanan politico firme, incluyendo boycott di productonan Mericano of, den algun caso, accion militar.

E confiansa den NATO ta keda limita na Hulanda, cu solamente 45% ta expresa confiansa den e aliansa, aunke esaki ta riba e minimo di 39% registra despues di e disputa entre Merca y Ucrania di aña pasa.

Memey di dudanan tocante NATO, sosten pa un cooperacion mas fuerte di defensa Europeo ta creciendo: 81% ta kere cu Europa mester forma un bloki mas poderoso, y 55% awor ta sostene creacion di un ehercito Europeo.

Congreso di Ecuador a autorisa inicio di huicio politico contra presidente di Consejo Hudiciario

(Infobae) — E Consejo di Administracion Legislativo (CAL) di e Asamblea Nacional di Ecuador a autorisa e inicio di e proceso di huicio politico contra Mario Godoy, presidente di e Consejo Hudiciario, habriendo caminda pa un proceso di control politico cu atrobe ta pone e Funcion Hudicial den centro di un disputa institucional. E decision ta permiti e pedido sigui avansa na e siguiente etapanan stipula den reglamento legislativo, sin cu esaki nifica ainda un pronunciamiento riba fondo di e acusacionnan.

E resolucion di CAL a ser tuma despues cu a verifica cu e pedido cumpli cu tur requisito formal estableci den Constitucion y den e Ley Organico di e Funcion Legislativo. Como parti di e procedemento, e organo administrativo di Parlamento a determina cu e Unidad Tecnico Legislativo (UTL) mester emiti un informe tecnico-legal no vinculante, unda su contenido a respalda e procedencia di e proceso. Cu esaki como base, e expediente a ser envia na Comision di Fiscalizacion y Control Politico, e organismo encarga di substancia e proceso.

E huicio politico contra Go-

doy ta basa riba cuestionamento riba e ehercicio di su funcion na frente di e organismo cu ta administra y disciplina huesn y fiscalnan na Ecuador. Entre e alegacionnan cu a motiva e pedido tin supuesto irregularidadnan den maneho institucional y denuncianan di presion indebido cu, segun e proponentenan, por stroba independencia hudicial. Godoy a rechasa publicamente e acusacionnan y a sostene cu su actonan a cumpli cu e marco legal vigente.

Na fin di december, presidente di Ecuador, Daniel Noboa, a recomenda publicamente pa Godoy renuncia di su cargo ora cu e presenta dilanti di e Asamblea Nacional, memey di e scandal causa pa supuesto presion indebido den e sistema hudicial y menasanan contra un hues cu tabata conoci cu un caso di narcotrafico relaciona cu un ciudadano Serbio. E presidente a sigura cu e Estado lo garantisa seguridad di e magistrado afecta pa e proceso por ser conclui sin intimidacion. A pesar di e recomendacion aki, despues di e apariencia, Godoy a keda cu su funcion.

E scandal tambe a afecta e presidente di e Corte Nacional di Husticia, Jose Suing, kende a convoca e reunion di corte pa dialuna pa asina defi-



ni e futuro di su posicion. Suing a recomenda Godoy dos biaha pa presidi e hudiciario. E decision di CAL no ta implica destitucion ni suspension automatico di e presidente di e Consejo Hudiciario. Den e fase aki, e Comision di Fiscalizacion mester convoca aparencianan, ricibi documentacion y evalua argumentonan di tur partido. Un bes cu e etapa aki ser completa, e comision lo prepara un informe recomendando of no recomendando e censura, cual lo trata den Pleno di e Asamblea. Un censura eventual y destitucion ta rekeri un mayoria

califica di votonan, conforme cu e Constitucion.

E progreso di e proceso ta tumando luga den un contexto di tension haltu entre e funcionnan di Estado y cuestionamento recurrente tocante gobernabilidad di e sistema hudicial. Den e ultimo añanan, e Hudiciario a ser cuestiona pa su rol den concursionan, evaluacionnan y sancionnan contra operadornan di husticia, y pa su relacion cu otro organismo di control. E huicio politico ta habri e debate atrobe tocante limitenan di control legislativo y autonomia di e Funcion Hudicial.

E partido gobernante y sectornan aline a indica cu e proceso ta responde na e obligacion constitucional di fiscalisa autoridadnan, mientras cu voznan critico ta adverti riba e riesgo cu e por usa e proceso como mecanismo di presion politico riba husticia. Presidente di e Hudiciario mester eherce su derecho di defensa durante e proceso den Comision di Fiscalizacion. Si e informe acusatorio ser aproba y e votonan necesario ser alcanza den reunion, e Asamblea por duna orden pa su censura y destitucion, habriendo un escenario nobo pa liderato di e organismo hudicial. Den caso contrario, archivonan di huicio politico lo reforsa continuidad di Godoy na cargo y lo establece un precedente riba alcance di control parlamentario.

Cu e autorisacion di CAL, e huicio politico ta drenta formalmente den agenda legislativo y ta uni na un serie di procesodi fiscalizacion cu a marca e periodo parlamentario actual. E resultado final lo depende riba e desaroyo di investigacion, corelacion di forsan den Asamblea y capacidad di e partidonan pa sostene nan argumentonan den un escenario di polarizacion institucional creciente.

Speransa economico di Venezuela ta mehora despues di e caida di Maduro

(Infobae) — Economistanan ta pronostica cu e reestablecimiento di exportacion di petroleo danki na e acuerdo cu Merca lo impulsa e entrada di moneda stranhero, aunke nan ta adverti cu e pais yegando hyper-inflacion y cu e industria mester mas cu 100 biyon dollar pa reactiva.

“Mi ta spera cu salarionan mehora. Cos no ta posibel mas cu e inflacion aki”, maestra Marieta Ochoa ta bisa. Manera hopi otro ciudadano Venezolano, e tin confiansa cu e acuerdo cu Merca “lo yuda mehora e economia” y traduci na un mihor condicion di bida.

E operacion militar Mericano cu a derota Nicolas Maduro a cambia radicalmente e escenario den e pais y e expectativanan economico.

Te dialuna, 2 di januari, tabatin un confrontacion entre e dos pais: sancionnan mas severo contra e industria petrolero, confiscacion di tankernan y un efecto di disuacion fuerte riba otro barconan.

Venezuela tabata bendende petroleo cu un descuento di te 50%, cu un nivel di produccion y exportacion abao. El a intensifica e uso di criptomonedas pa aumenta e entrada di moneda stranhero den ausencia di inversion stranhero, mientras cu inflacion ta desborda y ta destrui salarionan absurdamente abao.

“E acercamento entre Washington y Caracas por traduci den un alivio di sancionnan, e reestablecimiento di exportacion di petroleo y entrada di moneda stranhero”, Alejandro Grisanti, director di e compania di consulta Eco-



analitica, a bisa.

E empresa estatal Petroleos de Venezuela (PDVSA) ta negociando cu Washington e benta di volumennan di crudo, via schemanan similar cu companianan multinacional manera Chevron. Presidente Donald Trump a firma un orden pa protege in-

greso petrolero y a bisa cu e lo mancha nan pa bon suministro y repara e infraestructura electrico di Venezuela.

“Aña 2026 a cuminsa cu un birada politico sin precedente na Venezuela y esaki lo tin consecuencia riba e dinamica economico”, economista As-

drubal Oliveros a bisa.

“Nunca antes politica y economia tabata asina interconecta manera awor”, el a enfatiza.

Potret di AFP.

Puerto Rico: Scol ta cuminsa cu protesta di trahadornan di mantencion di scolnan publico

(ElNuevoDia) - Trahadornan di mantencion na scolnan publico, contrata pa e compania Xpert's, a tene protesta dialuna pa exige negociacionnan pa nan acuerdo di contrato colectivo "pa evita un welga" cu lo stoba operacionnan na scolnan den henter e isla.

Sindicato di Trahadornan Portorriqueño (SPT) a anuncia e protestanan riba e prome dia di e di dos semester.

Israel Marrero, presidente di SPT, a splica cu e protesta ta bini di e necesidad urgente pa atende un situacion cu ta bay mas leu cu un simpel disputa di maneho laboral.

"E manifestacion aki ta un yamado responsabel y urgente pa accion. E trahadornan no kier bay den welga, pero nan no por warda tam-



poco indefinidamente pa e proceso di negociacion conclui. Nos ta aki pa exige pa e dialogo bay dilanti y pa un paro di trabao, cu lo afecta directamente miles di estudiante y comunidadnan di scol, ser evita," Marrero a skirbi den un declaracion por escrito.

El a splica cu, aunke nan a cuminsa cu un protesta dilanti di Scol José Gautier Benítez na Caguas, e dia a inclui protestanan na varios luga den henter e pais como un tactica di presion "pa haya e checutivonan di Xpert Ed-

uardo González y Alberto González Chacón pa accelera e proceso di negociacion y cumpli cu nan responsabilidad pa cumpli cu e trahadornan."

Den un comunicado di prensa, SPT a declara cu e ta busca pa denuncia e falta di progreso den negociacionnan entre Xpert's y e trahadornan, cu a bin ta exige condicionnan di trabao husto y compensacion adecua pa e servicicion esencial cu nan ta provee na comunidadnan di scol pa lunanan largo.

E lider sindical a agrega cu gobierno tin un responsabilidad inevitabel den e conflicto aki, aunke e trahadornan ta ser emplea indirectamente pa medio di contratonan priva.

El a declara cu "e gobierno di Puerto Rico no por wak e otro banda. E tin un obliga-

cion pa garantisa e maneho corecto di scolnan publico y zorg pa esnan cu ta tene nan funcion tur dia ricibi un compensacion adecua. Esaki no ta djis tocante cifranan den un contrato; e ta tocante respet y husticia laboral."

"Esaki ta djis e prome di varios accion cu nos lo ta tumando. Nos meta ta cla: yega na un acuerdo husto cu ta garantisa estabilidad laboral y ta evita un welga cu ningun hende kier, pero cu ta keda un posibilidad real si no tin boluntad pa negocia," Marrero a afirma.

"Nos ta ripiti nos boluntad pa participa den dialogo y ta urgi e compania y e instancianan gubernamental relevante pa tuma nan rolnan na serio pa asina proteha tanto e trahadornan como e sistema di educacion publico di e pais," el a conclui.

Trinidad y Tobago: Despues di SoE, Zonanan di Operacion Special por ta siguiente

(TrinidadExpress) - Gobierno di Trinidad y Tobago ta mirando varios opcion pa atende cu e problema di criminalidad di e pais, incluyendo "Zona di Operacion Special" designa, manera ta ser haci na Jamaica, despues cu e Estado di Emergencia (SoE) yega na su fin dia 31 di januari. Prome minister Kamla Persad-Bissessar a tene un reunion di e Consejo Nacional di Seguridad, durante cual e SoE tabata entre e puntonan clave cu a ser trata.

E SoE ta cla pa caduca dia 31 di januari, y cualkier extension mas aleu lo rekeri un mayoria special den Parlamento.

Entre esnan presente na e reunion tabata comisario di polis Allister Guevarro y hefe di personal di Defensa Comodore Don Polo.

Contestando preguntanan di Express, Minister di Seguridad Interno Roger Alexander a bisa cu e reunion tabata amplio.

Mientras cu el a señala cu asuntonan cu a ser discuti tabata di naturalesa confidencial y sensitivo, el a confirma cu e SoE tabata riba agenda, hunto cu iniciativanan contra



criminalidad di gobierno y plannan pa garantisa seguridad publico segun cu e pais ta bay mas leu den e temporada di Carnaval.

Bao di gobierno di Persad-Bissessar, e SoE a ser proclama pa prome biaha dia 18 di juli 2025, despues di informacion tocante un red criminal basa den prison cu ta plania pa dirigi riba funcionario y institutonan clave.

E declaracion a otorga na entidadnan hudicial poderan extendi pa busca, aresta y detene sin e limitacionnan usual.

Dia 28 di juli 2025, Parlamento a aproba un extension di tres luna di e SoE, sigui pa un otro extension di tres luna na fin di oktober, extendiendo esaki te 31 di januari e aña aki.

E prome dos extensionnan tabata rekeri un simpel mayoria di voto den Parlamento; sinembargo, un di tres extension lo rekeri un mayoria special di tres di cinco den tanto e Camara di Representantenan como Senado.

Alexander a enfatisa cu e SoE no tabata destina pa ta e plan di combatimento di criminal-

idad di Gobierno y a reitera cu, manera e prome minister a declara repetidamente riba e caminda di campaña electoral, e administracion tin un strategia amplio — tanto operacional como legislativo — pa atende cu criminalidad.

El a señala cu, dentro di e prome lunanan di a tuma oficina, gobierno a move pa implementa e ley di "stand-your-ground" di Invasion di Cas y otro medidanan dirigi na impulsa e rindimento operacional di aplicacion di ley.

Alexander a reconoce cu por tin preocupacion publico to-

cante e fin di SoE.

"E SoE ta yegando su fin. Y mi kier recorda e pais aki cu e SoE nunca no tabata e plan contra criminalidad di e gobierno aki. El a surgi como resultado di inteligencia di Servicio di Polis di Trinidad y Tobago y otro instancianan. Awor cu e ta yegando su fin nos mester pone cosnan na nan luga pa trata cu esey," el a bisa.

El a agrega, "Prome minister, den su sabiduria, a instrui for di trepan cu plannan mester ser poni hopi prome cu e fin di e SoE pa loke ta trata implementacion di iniciativanan contra criminalidad."

E minister a revela tambe cu durante un bishita na Jamaica aña pasa, el a analisa e modelo di combatimento di criminalidad di e pais ey, cu ta inclui Zonanan di Operacion Special — un iniciativa cu a resulta efectivo den combatimento di actividad relaciona cu gang.

Alexander a bisa cu esaki tabata un modelo cu gobierno por considera adapta, pero a enfatisa cu no a tuma un decision final, ya cu Consejo Nacional di Seguridad lo sigui cu e deliberacionnan.

72 Alegria y Fantasia

Carnaval 72 tin su Reina Hubenil y Sra. Carnaval!



Un di e temporadanan mas colorido y yen di ambiente di nos isla a cuminsa, es ta nos Carnaval 72. Aki ta unda nos bunita cultura ta sali briya, y e gran cantidad di talento cu tin den tur generacion ta tuma centro di atencion.

Durante e fin di siman aki, a tuma luga varios evento en conexion cu Carnaval 72 y entre e actividadnan aki e eleccion di Reina Hubenil y Sra. Carnaval a tuma luga.

Awe nos ta comparti e resultado di e eleccionnan.

Pa categoria Hubenil
Ganadora di Payaw Youth Queen tabata Anwizyann Geerman, di Hepa DMC Society y Filomena College Mavo y Ganadora di Best Speech tabata Kyra Jong di Dushi Carnival Group. Pa Best Show, e ganadora tabata Brooke Lockhart y Best Carnival Dress tabata Anwizyann Geerman di Hepa DMC Society y Filomena College MAVO.

2nd Runner Up a bay pa Anwizyann Geerman y 1st runner up a bay pa Brooke Lockhart, di Kiwanis Builders Club MPN y TOB Carnival Group.

Y e premio titular, Aruba Youth Carnival Queen 2026 a bay pa Kyra Jong di Dushi Carnival Group.

Pa categoria di Sra. Carnaval Payaw Mrs. Carnival a bay pa MArylain Ras di TOB Carnival Group y HOH, ken tambe tba-ta ganadora di Best Speech, Best Show y Best Carnival Dress.

2nd Runner Up a bay pa Carolina Chiquinquiru Croes Martinez di Gucci Dancers Aruba y 1st Runner Up a bay pa Xialainne Gennilee Ras di EPB y Royal Carnival Group.

E premio titular, Mrs. Carnival Aruba 2026 a bay pa Marylain Ras di TOB Carnival Group y HOH.

Un pabien masha grandi ta bay na tur ganadora y participante di e eleccionnan aki.

JUMP into Cash

JANUARY 1st - FEBRUARY 14th, 2026

\$21,000 IN CASH PRIZES

WEEKLY DRAWINGS STARTING AT 9:30PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



ACTIVIDADNAN DI CARNIVAL 72

ISLA DI CARNAVAL

16 JAN	DIABIerna	FESTIVAL DI TUMBA INFANTIL & HUBENIL
17 JAN	DIASABRA	FESTIVAL DI TUMBA #54
18 JAN	DIADOMINGO	PARADA DI FANTASIA
19 JAN	DIALUNA	PRE-FINALS SOCA MONARCH
20 JAN	DIAMARS	PRE-FINALS SOCA MONARCH
21 JAN	DIARANZON	PRE-FINALS SOCA MONARCH
23 JAN	DIABIerna	NIGHT OF THE HIT MAKERS
25 JAN	DIADOMINGO	DIA DI BETICO
30 JAN	DIABIerna	PARADA ESCOLAR SCOLNAN BASICO ORANJESTAD
30 JAN	DIABIerna	FUNDRAISING EVENT MUSICA
31 JAN	DIASABRA	PARADA DI MUCHA NOORD
31 JAN	DIASABRA	ARUBA SOCA MONARCH FINALS 2026



Alonso ta retira di Real Madrid y Arbeloa ta tuma su posicion

(AFP) - Real Madrid a bisa dialuna cu coach Xabi Alonso a retira for di e gigante Spaño bao acuerdo mutuo, y Alvaro Arbeloa lo reemplaza su persona.

Un dia despues cu e ekipo a perde Super Copa Spaño contra Barcelona, e club a separa cu e coach 8 luna despues di su yegada y inmediatamente a nombra ex hungado di Madrid Arbeloa, ken tabata coach e banda di reserva.

“Real Madrid ta anuncia cu, bao acuerdo mutuo entre e club y Xabi Alonso, a dicidi pa caba su trabao como coach di prome ekipo,” Los Blancos a bisa den un declaracion.

Den un declaracion separa, Madrid a anuncia cu Arbeloa lo tuma Alonso su posicion, sin specifica e largura di su contract.

“Arbeloa tin desde juni di 2025 como coach di Cstilla y a desaroya henter su carera di coach den Real Madrid su academia desde 2020,” Los Blancos a declara.

Arbeloa su prome wega na mando tabata Copa del Rey pa enfrenta contra Albacete riba diaranson. E Spaño a hunga 238 biaha pa Madrid entre 2009 pa 2026, ganando dos titulo di Champions League y La Liga un biaha, entre otro.



Arbeloa tambe a lanta Copa Mundial cu Spaña den 2010, ademas di Campeonato Europeo den 2008 y 2012, hungado banda di Alonso pa ambos e club y e pais. Alonso a uni den juni, reemplasando veterano Carlo Ancelotti, sinembargo Madrid a lucha pa haya consistencia bao e coach y ta di dos den La Liga, 4 punto tras di Barcelona.

Los Blancos a sufri un derota di 3-2 contra Saudi Arabia di adomingo, marcando e coach di 44 año su ultimo wega na mando.

Alonso tabata cerca di un despedida na fin di 2025 sinembargo 5 victoria consecutivo a manten'e den su posicion, te cu e derota den Super Copa.

El a firma un acuerdo di 3 temporada na Bernabeu despues di sali for di Bayer

Leverkusen, cu ken el a gana Bundesliga den 2024. Real Madrid a sufri un derota di 4-0 cu Paris Saint-Germain den juli den e Copa Mundial di Club su semi-final, cual a marca un obstaculo pa e coach. Otro golpi tabata e derota di 5-2 cu Atletico Madrid den september, aunke e tabata e ekipo su unico deroate den liga te cu december.

A pesar di un victoria den Clasico contra Barcelona den october, aparentemente presidente Florentino Perez no a acepta Alonso completamente, ken tabatin intencion di trece un strategia di coach moderno na e ekipo.

Mientras cu Ancelotti, ken a lidera Madrid pa 3 victoria di Champions League, e tabata elogia como pa su maneho, Alonso a ricibi e posicion pa su tactica.

Den comienso di su tempo encarga Alonso a bisa cu “Rock ‘n’ Roll” ta den cuminsa, pero esaki nunca a bin, cu algun atake di entretenimiento, a pesar di e integracion di e super strea Frances Kylian Mbappe, esun cu e puntuacion top den La Liga.

Madrid tabatin lucha via un temporada di crisis di lesion, perdiendo na cas contra Celta Vigo, y Liverpool na Europa, demas di yega empate di varios wega domestico. Den e periodo aki varios



idea tactico cu Alonso a purba implementa, incluyendo cu presion haltu, a cay, pero den medio di reportahe cu algun hungador strea no tabatin un bon relacion cune.

Vinicius Junior y Rodrygo Goes a sali di forma, cu varios luna sin yega na e net.

Media Spaño tambe a bisa cu Alonso lo keda despedi si e no logra contra Manchester

City den Champions League den december.

Madrid a perde contra Pep Guardiola su banda pero e prestacion tabata suficiente mente bon pa Alonso haya mas tempo pa purba salba su trabao. Sinembargo, e derota cu Barca na Jeddah tabata e ultimo drupel pa Madrid, ken a yega un acuerdo cu Alonso pa su despedida.

Direccion di Deporte di COA a cuminsa reuni cu Aruba Volleyball Association den cuadro di 2026

Como parti di e proceso tecnico-deportivo cu Direccion di Deporte (DdD) di Comité Olimpico Arubano (COA) ta haci tur año, a cuminsa cu reunionnan individual cu federacionnan miembro.

E reunionnan aki ta pa repasa e plan di entrenamiento cu a ser entrega na fin di 2025 pa e año calendario di 2026, unda ta splica con lo sigui cu entrenamentonan di atletanan cu tin posibilidad di participa na weganen den e ciclo Olimpico. A traves di e reunionnan aki, ta logra compronde y analisa e proceso cu e federacion ta hiba pa desaroya e atletanan di rendimiento.

E prome federacion pa presenta ta e federacion di “Aruba Volleyball Association”

(AVA). Presidente di federacion Sra. Filomena Curiel y entrenador Ángel Peña a representa AVA, unda a mustra e plan di entrenamiento di especificamente e disciplina di “Beach Volleyball”.

Aki a duna di conoce e atletanan cu ta preparando y con e proceso ta cana, ademas di splica kico tin riba programa pa cu competencia. COA ta gradici AVA pa e reunion aki, y lo sigui di cerca e desaroyo di e atletanan di Beach Volleyball di cerca.

Esaki ta e prome di alrededor di 10 reunion cu lo tin cu diferente federacion miembro, preparando tur cos pa un año hopi activo pa cu 4 diferente Weganan riba programa.



Organisadornan ta condena ‘comportamento inaceptable di hungador y oficialnan’ despues di pelea na Africa Cup

(AP) — Organisadornan di Africa Cup of Nations a condena e “comportamento inaceptable di hungador y oficialnan” y ta revisando evidencia di video di periodistanan cu a drenta den pelea despues di e cuartofinal entre Argelia y Nigeria.

E Confederacion di Futbol Africano (CAF) a bisa dialuna cu e tambe ta investigando incidentenan durante e otro cuartofinal entre Camerun y pais organisador Maroco.

“CAF ta condena firmemente cualkier comportamiento inapropia cu ta surgi durante

weganan, specialmente esnan cu ta dirigi na e ekipo di arbitro of na organisadornan di partido,” CAF a bisa den un declaracion. “Lo busca medidanan apropiada contra cualkier persona cu comportamiento inconsistente cu conducta profesional durante eventonan di CAF.”

Peleanan chikito a surgi entre hungador y oficialnan di ekipo riba e campo despues cu Argelia a perde contra Nigeria diasabra na Marrakech. Arbitro Issa Sy a ser protegi for di personal irita di e ekipo di Argelia y a ser acompaña for di veld. Clipnan di video a muestra cu medio y

transmisornan ainda tabata siguiendo Sy den e zona mixto mientras e tabata bayendo su cabina.

Video tambe a muestra periodista nan acredita cu tabata bringando den e zona mixto mientras nan tabata wardando pa hungadornan pasa pa entrevista nan despues di e wega.

“CAF a referi e asuntonan na e comision disciplinario pa investigacion y a pidi pa e tuma accion apropiada si e personanan identifica ta ser haya culpable di cualkier acto indebido,” CAF a agrega.



Expertonan ta adverti cu ijs natural no ta safe a pesar di temperatura friu durante weekend



(NLTimes)—Cu temperatura cayendo rond Hulanda durante e fin di siman aki, algun residente ta dirigiendo nan atencion pa lagonan local, sperando cu finalmente nan por schaats riba ijs e winter aki. Pero expertonan ta adverti cu ijs natural ta keda mayormente peligroso.

Jurre Trouw, gerente di participacion deportivo y vocero di ijs natural pa Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond (KNSB), a bisa cu algun pista di schaatsen artificial cu ta ser yena cu awa riba asfalt of concreto ta habri, pero ijs natural riba veld y vijvernan ta hopi menos predecible. “Bo por tin -10 grado, pero si tin sneeuw riba e ijs, esaki ta dañá e ijs,” Trouw a bisa RTL.

Weeronline a reporta diasabra cu ijs natural ainda no ta safe pa schaatsen riba lagonan, pasobra e awa mester tempo

pa congela. E servicio meteorologico a bisa cu no tabatin basta nochinan friu pa e cuerponan di awa congela bon.

Pa diadomingo mainta, sinembargo, pistanan di ijs crea cu awa di pomp por habri atrobe, segun Weeronline, pasobra e temperatura ta anticipa di cay regionalmente te -10 grado. Meteorologonan a agrega cu pa schaats demasiado trempa riba ijs debil ta peligroso.

Ijsmeester Ricks Poelman a bisa cu ijs safe ta rekeri condicionnan specifico. “Pa bon formacion di ijs, bo mester ijs seco, poco biento y nochinan cla. Awanan habri ta rekeri mas o menos cinco dia consecutivo pa fria, unda temperatura di anochi ta mas abao cu -7 grado Celsius.”

Un ijsmeester ta un oficial entrena riba seguridad di ijs na Hulanda cu ta controla calidad di ijs riba superficies naturales y ta determina si condicionnan ta basta safe.

Poelman a adverti cu awanan habri ta specialmente peligroso.

“Cu e pronostico pa e fin di siman aki y e biento di oriente, mi no ta mira awanan habri congela pronto. Aunke ijs por forma bao di sneeuw, nos no por evalua su calidad. Mi mes no lo bay ni dos meter aden, pasobra mi lo sak den awa te na heup.”

Seguridad di ijs no ta depende solamente di con diki e capa di ijs ta.

“E ta depende hopi di e calidat di e ijs,” Trouw a agrega. “Esaki ta pakico nos ta entrena ijsmeesternan. Nan por haci un evaluacion bon informada.” Su conseho ta pa schaats solamente unda ta permiti. “Si bo ta insisti di bay riba ijs cu no ta safe, tuma medidanan di seguridad: no bay bo so, trece un cuerde, un fluit y paña seco.”

Campeon di maraton di New York, Albert Korir, ta haya suspension pa uso di droga

(AFP)—Campeon anterior di maraton di New York, Albert Korir, a ser suspendi provisionalmente dialuna despues cu el a test positivo pa un droga cu ta mehora rendimiento, e ultimo golpi na reputacion di e programa di atletismo di e pais.

Korir, 31 aña, a test positivo pa e forma sintetico di eritropoyetina (EPO), cu ta stimula produccion di celula cora di sanger, segun World Athletics Integrity Unit.

El a gana e maraton di New York na 2021 cu un tempo di 2:08:22, y a keda di tres na 2023 cu un tempo personal maximo di 2:06:57. E tambe a gana e maraton di Ottawa na 2019 y 2025.

World Anti-Doping Agency (WADA) a bisa na october cu Kenia a haci progreso “significativo” den e lucha contra doping, pero e pais ainda ta bao un periodo di supervision di seis luna mientras cu e ta busca pa mehora su sistema di monitoreo.

Den e mesun luna ey a mira Ruth Chepngetich, ken tin record mundial di maraton actualmente, prohibi pa tres aña despues cu el a confesa di usa Hydrochlorothiazide (HCTZ), un diuretico prohibi cu ta ser usa como un agente pa tapa otro droga.

Pa hopi hende na Kenia, core

ta un salida for di pobreza, loke ta pone presion riba hopi pa cuminsa usa droga, specialmente pasobra e pais no tin e infraestructura sofisticada necesario pa entrena atletanan di nivel halto.

Kenia a traha pa drecha su imagen despues di un serie di scandal di doping durante e Olimpiada di Rio 2016, cual a pone WADA declara e pais como no conforme.

Mas cu 140 coreador Keniano, mayormente coreadornan di distancia largo, a haya sancion pa ofensanan relaciona cu droga desde e tempo ey.

Na juni 2024, Kenia a impone su prome prohibicion pa bida riba coreador di maraton Beatrice Toroitich y un suspension di seis aña na Rhonex Kipruto, ken tin record den maraton di 10 kilometer.



Merca lo invita India pa uni na iniciativa di AI

(AFP) — India lo haya invitacion proximo luna pa uni na un iniciativa nobo lidera pa Merca cu meta segura e cadena di suministro di inteligencia artificial (AI), segun e embahador Mericano nobo na New Delhi a declara dialuna.

Relacionnan entre e dos aliado a deteriora considerablemente despues cu presidente Mericano Donald Trump a impone na augustus un tarifa di 50% riba mayoria di importacionnan Indio, como reaccion na compra continuo di petroleo Ruso pa New Delhi, aunke cu negociacionnan

riba un acuerdo comercial atrasa ta andando.

Papiando cu periodistanan na e embahada di Merca, embahador Sergio Gor a bisa cu lo invita India pa bira miembro completo di e iniciativa Pax Silica, cual Merca a lansa luna pasa.

E iniciativa lidera pa Merca ta inclui aliadonan clave den region Asia-Pacifico, manera Hapon, Corea di Sur, Singapur y Australia, hunto cu Israel, y ta apunta pa contrasta e dominio creciente di China den e cadena di suministro di AI.

Conoci como “Pax Sili-

ca”—un combinacion di e palabranan latin pa paz y silicon—e alianza tin como obhetivo segura e cadena di suministro di componentenan esencial pa tecnologia, independiente di China.

E embahador, ken a describi India como “ningun otro socio mas esencial” pa Merca, a bisa cu el a yega cu un mandato pa hiba e relacion bilateral “na e siguiente nivel”, describiendo e conexion como un encuentro entre “e democracia mas bieu y e democracia mas grandi di mundo”.

Gor tambe a destaca e rela-



cion personal entre Trump y prome minister Indio Narendra Modi.

Finalmente, Gor a expresa optimismo tocante e nego-

ciacionnan comercial andando, bisando cu tur dos pais ta “determina pa yega na un resultado positivo”.

NASA lo haci evacuacion medico di ISS 14 di januari



(AFP) — NASA a informa cu miembronan di tripulacion riba e International Space Station (ISS) por bolbe Tera dialuna mes, despues cu un emergencia medico a obliga e tripulacion pa termina nan mision mas prome cu loke a plania.

“NASA y SpaceX ta enfoca pa desacopla Crew-11 di e International Space Station no mas tempran cu 5:00 di atardi EST riba 14 di januari, cu un aterisaje den lama cerca di California riba 15 di januari parti mainta, dependiendo riba e clima y condicionnan di recuperacion,” e agencia a bisa den un publicacion riba X.

Autoridadnan no a duna detaye tocante e evacuacion medico —e prome den historia di ISS— pero nan a aclara cu e situacion no a resulta di ningun herida riba e stacion y cu e tripulante, kende su nomber no a ser revela, ta

stabil y no tin mester di un evacuacion di emergencia inmediato.

E cuater astronaut di mision Nasa-SpaceX Crew 11 ta riba e ISS desde 1 di augustus. Normalmente e tipo di expedicion aki ta dura mas o menos seis luna, y e tripulacion ya tabata programa pa bolbe Tera den e simannan cu ta bin.

E ISS ta ser habita sin interrupcion desde 2000 y ta sirbi como un plataforma di prueba pa investigacion cientifico cu ta sostene exploracion espacial mas profundo, incluyendo misionnan eventual pa Marte.

E stacion ta programa pa desactivacion despues di 2030, unda lo baha su orbita gradualmente te ora cu e desintegra den atmosfera riba un parti isola di e Ocean Pacifico conoci como Point Nemo, un “santana” pa navenan espacial.

Raket Indio ta enfrenta problema durante lansamento



(AFP) — Un raket Indio a topa cu un problema durante su lansamento dialuna, forsendo un desviacion den su trayecto di vuelo mientras e tabata cargando un satellite di observacion di tera y carga comercial, segun e agencia espacial di e pais a informa.

E Indian Space Research Organisation (ISRO) a bisa riba X cu e raket PSLV-C62, un vehiculo di lansamento di cuatro etapa, “a topa cu un anomalia” cerca di e final di e tercera etapa, sin especifica exactamente kico a bay malo. “Ya a inicia un analisis detaya,” e agencia a agrega.

Un transmision en bibo di e lansamento a mostra e raket despegando for di e plata-

forma y subiendo pa shelo. Sinembargo, un fayto a causa un desviacion den e trayecto di vuelo, segun hefe di ISRO, V Narayanan, a confirma.

E raket PSLV di India, cual ta considera pa hopi aña como e trabao principal di e programa espacial nacional, a lansa varios di e misionnan mas importante di e pais, incluyendo su prome mision lunar y su orbitador di Marte. Na 2017, e raket a establece un record mundial door di lansa 104 satellite den un solo mision.

E PSLV-C62 cu a ser lansa dialuna tabata cargando un “satelite di observacion terestrial, hunto cu 15 otro satellite co-pasahero”, di clientenan nacional y internacional, segun un declaracion separa di

ISRO.

India, cual ta e pais mas pobla na mundo, a intensifica su ambicion espacial den e ultimo decada. Su programa espacial a crece considerablemente tanto den tamaño como den dinamica, logrando resultadonan comparable cu potencionan espacial ya estableci, pero cu un costo hopi mas abao.

Na augustus 2023, India a bira e di cuatro pais cu a logra pone un nave sin tripulacion riba e luna, despues di Rusia, Merca y China.

Prome minister Narendra Modi a anuncia na 2024 plan pa manda un hende na e luna pa 2040.

Hack ta afecta Endesa su data di cliente

(AFP) - Gigante di energia Spaño, Endesa, a bisa cu un atake cibernetico a compromete data personal di su miyones di cliente pero a descarta uso fraudulento di informacion.

Un “actor cu mal intencion” a ricibi acceso na data relaciona cu nos contract di energia cu clientenan, detayenan di contacto, number di ID y metodo di pago, e compania a bisa den un mensahe na clientenan y publicacion riba su website. “Den ningun caso acceso na

data di password tabata comprometida,” Endesa a bisa, agregando cu su protocolnan di seguridad a contene y mitiga e incidente “inmediatamente y di manera satisfactorio.”

“No tin record di cualkier uso fraudulento di data afecta pa e incidente, cual ta haci poco probable cu tin un impacto di alto riesgo riba bo libertad y derechonan,” e carta a bisa, sin especifica ki dia e hack a tuma lugar.

Endesa a rechasa comenta tocante of revela con hopi cli-

ente ta afecta. E compania a bisa cu e tin mas di 10 miyon na Spaña y Portugal.

E grupo a bisa cu e ta investigando pa “obtene un comprension completo di kico a sucede” y a notifica e violacion na autoridadnan, incluyendo Spaña su aagencia di proteccion di dato.

Den november, Spaña su gigante Iberia a bisa cu hackernan tabatin acceso na data priva di cliente, pero a agrega cu no tin señal di uso fraudulento.



Regulador di Reino Uni ta cuminsa investigacion contra X pa imagennan sexualisa di AI

(AFP) - Regulador di media di Reino Uni Ofcom a lansa un investigacion formal dialuna contra Elon Musk su X pa motibo di su funcion di creacion di imagen cu e AI Grok, cual ta usa pa produci deepfake sexualisa.

Grok ta den medio di critica internacional pa permiti usuarionan crea y comparti potrtnan sexualisa di muhe y mucha muhe usando instruccionnan simple.

Ofcom a describi e reportahenan como “profundamente preocupante.”

El a bisa den undeclaracion cu e imagen di personanan sin paña por ta “un abuso di imagen intimi of pornografia - y imagennan sexualisa di muchanan... por ta material di abuso sexual di mucha.”

Prome minister Keir Starmer su administracion a duna bon bini na e investigacion, bisando cu Ofcom “tin nos

sosten completo pa tuma cualkier accion cu e ta considera adecua.”

Un vocero di Downing Street a agrega cu “nos no lo tin duda di bay mas leu pa proteha muchanan online y fortalece ley manera ta necesario.”

Ofcom a bisa cu el a tuma contacto cu X dia 5 di januari pa splica e pasonan cu el a tuma pa proteha e usuarionan di Reino Uni. Sin comparti detaye di e intercambio, e regulador a bisa cu X a responde dentro di e tempo cu a provee.

E investigacion formal lo determina si X “no a cumpli cu su obligacionnan legal.”

Contacta pa AFP, X a referi na un declaracion anterior, cual a bisa: “Nos ta tuma accion contra contenido ilegal riba X. pa medio di kita esaki, suspende cuenta di manera permanente y traha cu gobiernonan local y ley manera ta



necesario.”

Bao Britania su Online Safety Act, cual a drenta na vigor den juli, websitenan, social media y plataformanan pa comparti video cu tin contenido dañino ta rekeri implementa verificacion estricto di edad via hermentnan manera imagen facial of evaluacion di tarheta di credito.

E ta mientrastanto ilegal pa websitenan di social media crea of comparti imagennan intimi sin autorisacion, of material di abuso sexual di mucha, incluyendo deepfake sexual crea cu AI.

Ofcom tin e poder di impone boet di te hasta 10% di entrada mundial pa violacion di e reglanan aki.

Dirigiendo su mes na parlamento dialuna, minister di Tecnologia Liz Kendall

a priminti di bay mas leu, pa medio di crea un ofensa criminal nobo cu lo “haci ilegal pa companianan provee herment cu ta diseña pa crea imagennan sin consentimento online.”

El a agrega cu “accion contra violencia contra hende y mucha muhe ta mesun importante online como den bida real.”

Grok aparentemente a tuma accion despues di critica internacional cu un politica di monetisacion nobo na fin di siman pasa, publicando cu e herment awo ta limita pa esnan cu ta paga,” banda di un link pa un subscripcion premium.

Starmer a condena e decision como un frente pa victimanan y “no un solucion.”

Musk a ignora Reino Uni su

critica fin di siman, publicando riba X cu “nan djis kier limita libertad di expresion.”

Riba diasabra, Indonesia a bira e prome pais na mundo cu a rechasa tur acceso na e herment, cu Malaysia tumando e mesun desicion dia-domingo.

E Comision Europeo, cual ta actua como EU su vigilante digital, a duna ordo na X pa mantene tur documento interno y data relaciona cu Grok te cu fin di 2026 den respuesta na e controversia.

“Nos no lo pone proteccion di mucha y consentimiento den man di Silicon Valley,” hefe di Comision Europeo, Ursula von der Leyen a bisa dialuna.

“Si nan no tuma accion, nos si lo hacie,” el a agrega.



Auto a pega na candela den garashi di cas na Savaneta

Diasabra anochi a drenta informe di un auto na candela na un cas na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e auto tabata den e garashi y tabata cu e candela tabata den e parti di motor. Na yegada di bombero a logra habri e hood y a basha awa riba e candela te paga esaki mientras cu a habri e cas pa asina deshaci di e huma acumula den e cas.



Chauffeur a subi median na Tanki leendert



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente pabao di rotonde banda di Cas Casuela na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e pick-up a dal na e rand di e median y como e pick-up ta halto a subi esaki, ranca un palo di luz, bent'e abao otro banda net ora un otro auto ta pasa. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Persona tabata core den boxer meymey di caminda na Pos Chikito



Diadomingo merdia a drenta informe di un caso straño unda cu un persona cu unicamente un boxer bisti ta core meymey den forma hopi peligroso.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Pero prome cu e patruya a yega ya caba 2 polis a logra gar'e y ten'e abao. Na dado momento e persona a stop di hala rosea y mester a inicia cu C.P.R. A logra haya pulso y a bay cune rumbo pa hospital cu escolta policial. No ta conoci kico lo por a pas'e.

Motor di Nissan Note a pega na candela dilanti un cas na Nuñe

Diadomingo mainta un bisiña a nota cu e motor di un auto di su bisiña ta na candela na Nuñe, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e bomberonan a nota e Nissan Note A79532 su motor tabata na candela y mesora a drenta den accion pa paga e candela cu a kima henter e parti motor y e dashboard y sienta den e auto. Despues di e combate, bomberonan a logra domina e candela y polis a yega pero no a haya ningun habitante lanta a pesar di e boroto duro

di e bombero y e candela. Bomberonan a caba di paga e candela y a bandona e sitio.



Israel lo tuma parti den prome semi-final di Eurovision dia 12 di mei

(AFP)—Israel lo tuma parti den e prome semi-final di Eurovision Song Contest dia 12 di mei na Vienna, segun e sorteo di-aluna, mientras cinco pais ta kedando afo e aña aki pa via di Israel su participacion.

E evento musical mas grandi ta drentando su di 70 edicion memey di boycottnan politico, unda apenas 35 pais ta planea pa retira—e cantidad mas chikito desde cu a expande entrada na 2004.

Israel lo competi contra 14 otro pais, incluyendo ganadornan anterior Estonia, Finlandia, Grecia, Portugal, Serbia y Suecia, pa luga den e final di 16 di mei. Den e otro semi-final cu lo tuma luga



14 di mei, e 15 pais ta competi pa luga incluyendo ganadornan anterior Azerbaidjan, Dinamarca, Latvia, Noruega, Ucrania y Suiza, segun e sorteo.

Pa cada semi-final, 10 cancion cu haya mas punto for di e hurado combina cu un voto publico lo cualifica pa e final.

Organisador Austria y e contribuyentenan financiero mas

grandi Francia, Alemania, Italia y Reino Uni lo cualifica automaticamente pa e final. Emisoranan publico na Islanda, Irlanda, Hulanda, Slovenia y Spaña a anuncia cu nan ta boycott e evento e aña aki.

E situacion a bira tenso pa via di preocupacionnan tocante e conducta di Israel su guera di dos aña den Gaza. Tabatin sospecha tambe cu e sistema di televotacion tabata manipula

pa duna Israel un empuhe despues cu el a sali prome den votacion publico na Basel durante Eurovision 2025, cu secuencianan extraordinario di puntonan maximo for di otro pais.

Algun emisora tambe a trece nan preocupacion dilanti tocante balornan di EBU y libertad di media pa via cu Israel a preveni nan reporteronan di drenta Gaza y nan a mata reporteronan Palestino den e teritorio.

Miembronan di EBU a adopta medidanan cu meta pa mehora e sistema di vota-

cion, engrandeciendo deteccion di fraude y prohibiendo campananan promocional cu sosten gubernamental.

Aboli den 2022, huradonan profesional di expertonan di musica ta bolbiendo den e semi-finalnan cu panelnan mas diverso y grandi cu ta inclui huradonan jong di 18 pa 25 aña di edad.

Austria ta organisando e competencia na Vienna despues cu artista Austriaco JJ a gana na Basel, Suiza, aña pasa. Emisora Austriaco ORF ta presentando e edicion di 2026.

Mattel ta introduci ‘Barbie autistico’



(AFP)—Mattel a revela un Barbie autistico, cual ta e liña di popchi mas recien di e empresa cu meta pa permiti un variedad mas amplio di mucha “miranan mes” den e popchi iconico.

E liña di Barbie, cual a introduci popchinan cu discapacidad pa prome biaha na 2019, ya tin Barbienan cu diabetes tipo 1, Sindroma di Down y cieguedad, segun e compania a bisa den un declaracion diadomingo.

Autismo ta un transtorno neurodesaroyal compleho y cu un spectrum amplio. E tin varios origen, principalmente conecta cu un combinacion di factornan genetico y ambiental. Mattel a bisa cu el a desaroya su “prome popchi di Barbie autistico” cu guia for di e Autistic Self Advocacy Network (ASAN), un organizacion di derecho di hende cu discapacidad buscando igualdad y mas visibilidad pa hende cu autismo.

E popchi ta diseña “pa representa maneranan comun cu hende autistico por experiencia, procesa y comunica tocante e mundo,” e empresa

di juguete a bisa.

Na manera e Barbie tradicional, e popchi nobo tin elleboog y jointsnan na pols, cual ta permitie haci gestonan cu algun hende autistico ta usa pa procesa informacion sensorio of expresa emocion, Mattel a bisa. Tambe e ta diseña cu wowo dirigi un tiki na banda, “cual ta refleha con algun miembronan di e comunidad autistico por evita contacto di wowo directo.”

E popchinan ta bin cu un juguete cu ta alivia stress, headphones cu ta cancela zonido di ambiente, y un tablet, e compania a bisa, agregando cu el a comprometi pa haci un donacion di 1.000 tablet pa hospitalnan pediatrico specialisa den cuido di autismo.

Conocemento cientifico actual no ta identifica precisamente tur e causanan di autismo, cual a laga espacio pa e circulacion di varios teoria falso, incluyendo conexi-nan supuestamente causal cu vacuna, uso excesivo di aparatonan electronico of tuma paracetamol durante embaraso.

Resultado Sorteo 12 januari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO		KORSOU	
0187		2443	
7098		9351	
2486		7602	
SUPER4		FLAMINGO	
8206		9287	
SUPER5		0923	
-		5471	

MERDIA		ANOCHI	
			
Sorteo # 4859		Sorteo # 8748	
4332		5365	
9584		6181	
0924		6387	
			
X2		X2	
			
Sorteo # 4859		Sorteo # 7792	
0571		7161	
			
X2		X2	
			
Sorteo # 2915		Sorteo # 2497	
1873		6470	
			
Sorteo # 4859		Sorteo # 6551	
5283		0878	
Cancer		Leo	
			
Sorteo # 1733		Sorteo # 1481	
924		802	
			
FP		X2	

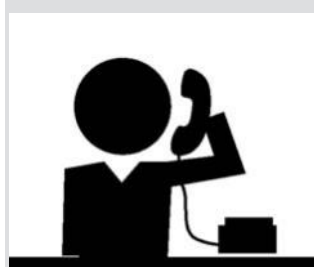
			
Sorteo #		Joker Letter	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		180.000,-	
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			

		07-18-20-22-27	
Sorteo # 7065		Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		55.000,-	
4 x Match 4			
143 x Afl 8,00			

			
Sorteo #		Mega Ball	
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x match 4		400.000,-	
0 x Afl. 500,00			
0 x Afl 50,00			
0 x Afl.15,00			

		Afl. 580.000,-	
---	--	----------------	--

		Sorteo #	
Sorteo #			
			



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera : Centro Medico:
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Reino Uni ta paga compensacion substancial na detenido di Guantanamo



(AFP) - Reino Uni a paga un compensacion substancial na un detenido di Guantanamo cu CIA a tortura y tin 2 decada deteni sin ningun acusacion, BBC a reporta dialuna.

Abu Zubaydah, di 54 aña, ta e prome di un cantidad di prisionero riba ken CIA a usa tecnicanan di "interrogacion avansa" despues di atakenan di 11 di september den 2001 na Merca.

E Palestino Saudita - ken su nomber completo ta Zayn al-Abidin Muhammad Husayn - a keda captura na Pakistan den 2002 y tin desde 2006 deteni sin huicio na Merca su Guantanamo na Cuba. El a keda sometí na e acto yama 'waterboard' 83 biaha y a su-

fri otro abuso fisico, segun un rapport di Senado Mericano, cual a bisa cu CIA a reconoce cu nunca e tabata miembro di Al-Qaeda y no ta involucra den e plan di e atakenan di 9/11.

Corte Supremo di Gran Bretaña den 2023 a dicidi cu e por usa ley Ingles den un acusacion legal contra gobi-erno di Reino Uni tocante supuesto complicidad den e tortura.

Helen Duffy, su consehero legal internacional, a conta BBC cu e caso awo a yega un acuerdo financiero. "E compensacion ta importante, e ta significativo, pero no ta suficiente," el a conta e emisora Britanico.

Duffy no a responde inme-

atamente na AFP su peticion pa comentario

Zubaydah a acusa cu Londres ta "sumamente responsable" pa varios eror cometi contra su persona, incluyendo conspiracion pa herida, detencion sin motibo y negligencia.

El a busca compensacion pa dañonan personal pa heridanen cual e ta bisa a tuma luga durante e interrogacion di CIA su facilidadnan "black site" na Tailandia, Polonia, Maroco, Lituania y Afghanistan, ademas di Guantanamo.

E no a argumenta cu forsanan di Reino Uni ta involucra den su captura, rendicion na e facilidadnan of tabata presente durante su maltrato.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 8

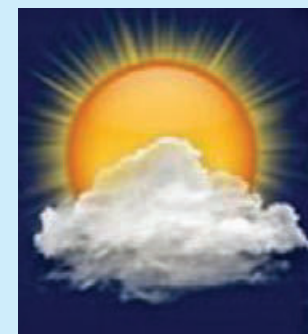
Bahada di solo : 6:32pm
Subida di solo : 7:05am

Biento:

Moderata for di direccion oost-noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 07 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

E area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te basta fuerte, posiblemente tin bes fuerte den rafaga. Humedad den e aire transporta pa region local lo induci temporalmente mas nubia cu lo produci localmente algun awasero breve.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia. Na partinan oost te noord-west di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Alegria tabata bo meta.
Un sonrisa único cu tabata
trece paz inmenso. Semper
cla pa juda y alegría grandi
y chikito. Mane cámara bo
a bai laga nos. Klik Klak.
Bo luz lo sigui briya den
nos curason.*



*“Ami ta resurrección y bida; esun cu kere den
Mi lo biba hasta si e muri:
Juan 11.25-26*

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta
anuncia fayecimento inespera di:

**Darlise Jeanine (Gina)
Burleson-Werleman**
*11-11-1966 – †01-7-2026

Na nomber di su **Yiu:**
Miguel Alexander y Rodney

Pareha: Lino

Sobrinonan:
Irza y Nigel y famia , Gioraydrick ,
Nishendra, Nishendrick, Darlise

Tanta y Omonan:
Mirna Franken-Arends y Famia
Sandra Arends-Seute y Famia
Grace Donata-Werleman y Famia
Eddy Werleman y Famia
Taly Werleman y Famia
Filomena Werleman-van Dinter y Famia
Julio Croeze y Famia
Frido Werleman y Famia
Suzy Kirchner y Famia

Swa y Cuñanan:

Primo y Primanan : Kenneth, Igmar,
Merrely, Andre, Indra, Lisandra, Michael,
Junior, Lito, Milo, Leo, Mirella, Derrick,
Luschka, Leanne, Myron, Dwayne.

Amigonan di Cas: Iraida y Jani Tromp
Vera Bisslip

Tur su bisinanan, amigonan, Ihanan, Ex
coleganan di Diario, Coleganan di Prensa y
conocirnan .

Famia: Werleman, Burleson, Arends,
Franken, Donata, Croeze, Kirchner,
Perrotte, Zichem, Bikker, Hassell, Jacobs y
demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma
lugar Diasabra 17 di januari, 2026, di 2or pa
4or di atardi na Aurora Funeral Home.
Después pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

Nos ta lamenta cu después di entierro no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi
ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur bunita.*



Ta anuncia fayecimento di

Yosely Paulina Vasquez Gonzalez
*02-04-1960 - †04-01-2026

Na nomber di su:
Mama: Maria Dolores Gonzalez
Tata: † Ramon Emilio Vasquez

Casa: †Carlos David Valez

Yiunan:
Ramon Antonio y Cruz
Edwin y Adriana
Yhoely y Hector

Nietonan:
Melyene, Giandra, Aaron, Liah Channel,
Scarlett, Brecana, Sebastian, Christian.

Tata di su yiunan:
†Ricardo Willems

Rumanan:
Robinson de la Cruz Gonzalez y famia
Felicia Brito Gonzalez y famia
Cristina Lawson-Gonzalez y famia
Criselda Hernandez Gonzalez y famia
Socrates Manuel Gonzalez y famia

Sobrinonan:
Michelle, Anthony, †Michael, Ariana, Esteban,
Rooslyn, Rodeibinson, Robinson.

Demas famia na Republica Dominicana,
Hulanda, Spaña, Merca y Corsow,

Oportunida pa condolencia: diamars 13 di
januari 2026 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa
9:00 pm

**Ta invita tur famia, amistades, conocirnan
pa acto di entierro** cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home, diaranson 14 di januari 2026
di 2:00 pa 4:00 pm despues lo sigi pa Santana
centraal na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada Den
cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil, Pa
mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23*



Nos ta anuncia
fayecimento di:

Juan Aventura Werleman
*10-09-1937 - †10-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“El Señor es mi pastor, nada me faltará.
En verdes praderas me hace descansar.
Junto a aguas tranquilas me conduce,
para que recupere mis fuerzas”.
Salmo 23*



Anunciamos el fallecimiento de:

Carlos David Valez Valerio
*19-10-1969 - †04-01-2026

A nombre de su:
Esposa: † Yosely Vasquez Gonzalez
Padre: † Alberto Valez Ozoria
Madre: Dávila Valerio Marte

Hijas:
Yajaira Valez de Paula
Daineris Valez Durán

Hijastros:
Ramon Antonio Espinal
Edwin Willems
Yhoely Willems

Nietos:
Carlos Pérez Valez, Jowell Reyes Valez, Sebastian, Cristian

Nietas:
Dalisha Vásquez Valez, Melyene, Scarlett, Liah-Chanel

Hermano(a)s:
Alberto Valez
Madaliz Valez
Iskania Valez
Marina Valez
Wendy Valez
Héctor Valez
Carlos Alberto Valez

Mejor amigo de la casa: Manuel
Oportunidad para condolencia es el martes 13 de enero del 2026
en la Funeraria Aurora de 7:00 a 9:00 pm



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y
Personal di Lotto ta anuncia
fayecimento di

Franklin Orlando Simmons

Na bida ruman di
Beverly Simmons

Nos mas profundo palabranan di
condolencia ta bay na henter famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Senor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na fuente'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.

Salmo 23

Ta anuncia fayecimento inspera di:



Marciano Hernandez

Mihor conocí como Chany
vdo di †Virginia B. Hernandez
*24-05-1932 - †07-01-2026

Mayornan: † Lindoro Hernandez y † Federica hernandez – Maduro

Na number di su:

Yiunan:

Luis G Hernandez y Maria Rochaline
Marciano G Hernandez y Swinda Dijkhoff
Oscar E Carerro

Manera yiunan: Arminda J. Eckmeyer, Lidia R. M. Jimenez, Georges H. S. Jimenez, Ronat P. Medina

Nietonan: Samir, Zhamira, Robinson, Marcienny, Yoshua, Mario, Ivory Lara

Bisanietonan: Amiyah, Eliah, Elise, Shailly, Queenie

Rumannan:

† Bartolomeo Hernandez y † Sofia Hernandez-Maduro
† Esteban Hernandez y † Ramona Hernandez-Camacho
† Encarnacion Hernandez y Candida Hernandez-Krozendijk
Katherine vda di Vera Hernandez
† Petra Torres-Hernandez y † Arnoldo Torres
Thomas Hernandez y Leoncita Hernandez-Croes
† Jacinta Hernandez
† Maria Emilia Hernandez
† Federico Hernandez y Jeanette Hernandez-van Alen
† Carlos Hernandez y Filomena Hernandez-Erasmus
† Aura Hernandez

Su dunado di cuido pa años; Clara y Ricky
Amigo nan di cas; Jorge E M Jimenez y † Cecilia Jemenez Carlos, Fabio Neira y Famia; Samuel Zuloaga y Famia , Jimmy y Sandra Koolman.
Tanta y Omo nan, prima y primo nan , sobrina y sobrino nan na Aruba, Venezuela, Mexico y Hulanda.
Famia nan na Curacao y amistadnan na St Lucia
Amigo nan, bisinanan, ex colega nan di Alhambra Casino Divi all icl y Divi Tamarijn y demás Famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 14 di januari 2026 di 7or pa 9or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar después

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocer.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Norma Sevinger

"Noi"

*03-07-1947 - †07-01-2026

Na number di su:

Yiu: Melissa sevinger y Sandino Sarijoen

Nieto nan: Saëdah Sarijoen, Jaël Sarijoen

Nieta nan: Michellien Tromp, Münjeulin Tromp

Mayor nan : † Emiliano y Juliana Sevinger

Ruman: Evelien y Ali Maduro

Subrino/a:

Marylin Maduro y yiu nan
Arnaldo y Nadeska y yiu

Tanta y Omo nan:

Atala (Berta) Vingal y famia
Julieta Tromp y famia
Rosimbo Jacobs y famia
† Brigida Tromp y famia
† Marcial Tromp y famia
† Amanda Sevinger y famia
† Frenk Tromp y famia
† Daniel Sevinger y famia
† Esteban Sevinger y famia
† Juanita Sevinger y famia
† Emilia Ridderstap y famia
† Clarita Gomez y famia
† Cecilia Sevinger y famia
† Rufina Maduro y famia
† Marucha Hoek y famia

Primo y Prima nan y demas famia: Sevinger, Tromp, Sarijoen, Maduro, Druiventak, Zievinger, Gonzalez, Geo, Jacobs, Figaroa, Geerman, Rafael, Ridd erstap, Gomez, Klepper, Vingal, Quandt, Hoek, Eman, Dirksz.

Comer: Ludwina Quandt

Amigo y Bisiña nan stima: Yando Quandt, Jeanine Zijlstra, Morris Salomon, Pieu y Beto Hoek, Calito Quandt, Tico Velasquez, Marciano, Carlos, Edwin Maduro, Boopie, Maria Ridderstap, Maria Luisa Dirksz.

Ex colega nan di Voogdijraad.

Tur amistad nan di cas di partido AVP.

Nos disculpa ai nos a lubida den nos tristesa algun famia of conocer.

Ta invita pa acto di Entiero cual lo tuma lugar Diabierna 16 di januari 2026 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

" Mi Dios, Mi Señor, Mi
Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando



Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Viviano Jose Semeleer.

Miho conoci como "Vi".

*19 maart 1961 - † 6 januari 2026

Mayornan:

† Eduardo Semeleer
† Fortunata Semeleer-Ruiz

Na number di su:

Rumannan:

Hubert y Milly Semeleer-Nicolaas
† Rolando Semeleer
† Lidia Hart-Semeleer
Albertico y Federika Semeleer-Kock na Hulanda
Arseno (Arie) y Filomena Semeleer-Tromp
Nelson Semeleer na Hulanda
† Ciro Semeleer

Sobrinio y Sobrina:

Georgino y Giancarla Semeleer-Arends
Zayda Semeleer y Kembo Cheng
Tessa y Wesley Groenendijk-Hart na Hulanda
Mark Hart na Hulanda
Nick Hart na Hulanda
Jairhzino (Gino) y Rudiaene Semeleer-Engelhart
Eugene Semeleer y Esther Henriette Sandries
Christy y Christine Semeleer na Hulanda
Davis y Patricia Espacia na Hulanda

Sobresobrino/anan:

Daenerys, Daemion
Tyler
Tony, Carel na Hulanda
Kathleen, Jayton na Hulanda

Tanta y Omonan den feliz memoria

Tantanen:

Sra. Vda. Cornelia Tromp-Semeleer
Sra. Vda. Ana Dijkhoff-Semeleer
Sra. Rosa y Gerd Junker-Semeleer

Primo y Primanan

Su bon bisinjanan y amigonan, mucho hopi pa menciona y demas famianan.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro

cual lo tuma lugar, diaranzon 14 januari 2026, di 9or-11or di mainta na Aurora Funeral Home, despues nos lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi nos diculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Famia ta pidi disculpa cu despues di entierro no por ricibi condolencia na cas.

Alemania y Suecia ta adverti Trump tocante menasa nobo riba Groenlandia

(AFP) — **Alemania y Suecia a reacciona diamars riba e declaracionnan di Presidente di Merca Donald Trump, despues cu el a ripiti cu Washington por usa forza pa tuma control di Groenlandia, un teritorio autonomo di Dinamarca.**

Mientras tanto, e general Mericano cu ta fungi como comandante supremo di NATO na Europa a bisa cu e alianza militar lo tene “dialogonan sano” tocante e importancia strategico di Groenlandia.

Prome minister di Suecia Ulf Kristersson a condena e “retorica menasante” di Merca, despues cu Trump a ripiti cu Washington “lo haci algo cu Groenlandia, kico nan kier y kico no”.

Kristersson a enfatisa cu un toma di control di parti Merca riba e teritorio artico, rico den mineral, lo ta “un violacion di derecho internacional y lo por stimula otro paisnan pa actua di mesun manera”. “E ta un caminda peligroso”, el a conclui.

Sin “menasa inmediato”

Alemania, mientras tanto, a ripiti su apoyo na Dinamarca y Groenlandia,

prome cu reunionnan cu lo tuma luga na Washington dialuna.

Prome cu su reunion cu Secretario di Estado di Merca Marco Rubio, Minister di Asuntonan Exterior di Alemania Johann Wadepul lo bishita Reikiavik pa trata e “retonan strategico di e Norte leu”, segun un declaracion di Ministerio di Asuntonan Exterior Aleman.

Minister di Finanzas di Alemania Lars Klingbeil a agrega cu “nos ta fortaleciendo seguridad den e Artico hunto, como aliado di NATO, y no un contra otro”, prome cu un cumbre global riba materia prima critico na Washington.

Capitalnan Europeo a core pa coordina un reaccion despues cu e Cas Blanco a declara e siman aki cu Trump kier cumpra Groenlandia y no a exclui uso di accion militar.

Trump a bisa cu control di e isla ta crucial pa seguridad nacional di Merca, considerando e actividad militar creciente di Rusia y China den e Artico.

Comandante Supremo Aliado di NATO na Europa, general Alexis Grynkewich, a bisa durante e confer-



encia di defensa na Suecia cu miembronan di e alianza ta sosteniendo dialogonan riba e futuro di Groenlandia. El a agrega cu, aunke no tin “menasa inmediato” contra teritorio di NATO, e importancia strategico di e Artico ta aumentando rapidamente.

Groenlandia tabata un colonia Danes te 1953, a haya autonomia 26 aña despues, y ta contemplando eventualmente separa su relacion cu Dinamarca.

Gran parti di su poblacion y parti-

donan politico a declara cu nan no kier ta bao control di Merca y ta insisti cu Groenlandesnan mes mester dicidi nan propio futuro.

“Mi no ta pensa cu tin un menasa inmediato contra teritorio di NATO na e momento aki”, Grynkewich a ripiti. Sinembargo, el a adverti cu a observa barconan Ruso y Chines patruyendo hunto riba e costa norte di Rusia y cerca di Alaska y Canada, buscando acceso na e Artico mientras ijs ta smelt pa via di keintamento global.

Hungria ta duna asilo na Polonia su ex minister di Husticia

(AFP) - **Polonia su ex minister di Husticia, ken ta enfrenta acusacionnan criminal pa uso di fondo cu tabata pa victimanan di crimen pa ilegalmente cumpra programa di vigilancia di Israel, a ricibi asilo na Hungria.**

Zbigniew Ziobro tabatin e cargo for di 2015 pa 2023 den gobierno di partido PiS, un aliado cercano di prome minister di Hungria, Viktor Orban.

E ta enfrentando te hasta 25 aña den prison cu 26 cargo, incluyendo abuso di poder, lidera un empresa di crimen organisa y usa fondo cu tabata pa victimanan di crimen pa cumpra Pegasus, supuestamente pa monitor oposicion politico.

“Mi a dicidi di probecha di e asilo otorga na mi pa e gobierno di Hungria a causa di opresion politico na Polonia,” Ziobro a bisa den un publicacion riba X dialuna.

E decision a causa disgusto den e gobierno actual, cu prome minister Donald Tusk publicando riba rednan social cu Ziobro ta “e mente tras di



un sistema di corrupcion politico.”

Vice minister di Defensa Cezary Tomczyk a bisa cu Ziobro “no lo keda sin castigo,” contando e emisora Polsat cu “Ningun politico ta riba di ley.”

Parlamento a kita Ziobro su inmunidad den november y a duna su consentimiento pa su detencion.

Ziobro ta considera e arkitecto di un serie di reforma hudicial controversial cu a causa un choke entre Polonia y Union Europeo. E ta rechasa e acusacionnan den su contra y a acusa Tusk su gobierno centrista di organisa un casa

di bruha contra oposicion conservativo.

Un aliado di Ziobro den e gobierno anterior, Marcin Romanowski, a obtene asilo politico di e gobierno Hungaro despues di enfrenta cargonan similar. Romanowski te ainda ta basa na Hungria a pesar di un orden di aresto Europeo emiti pa Polonia y tension diplomatico entre e dos pais Europeo.

No tin mecanismo pa nacionlannan di paisnan di EU pa busca asilo den otro paisnan di EU.

E Union Europeo su posicion oficial ta cu cada pais ta respeta e derecho di nacio-



nalnan di mesun manera, pa asina cualkier ciudadano por ta safe den cualkier pais den e union - cu excepcion di algun circunstancia hopi limita.

Minister di Exterior Hungaro Peter Szijjarto a bisa cu Budapest a otorga “asilo of status di refugiado na individuonan cu ta sufriendo persecucion politico na Polonia,” sin nombra e individuonan.

Pa hustifica Budapest su decision, el a bisa dialuna cu democracia y estado di derecho

ta “den crisis y bao menasa na Polonia.”

Tambe dialuna, un di Ziobro su abogadonan, Bartosz Lewandowski, a bisa cu e ex minister lo ricibi un documento pa biah e bao di e convenio di refugiado di 1951.

E tratado ta permiti un pais cu acepta un refugiado otorga e documento aki, conoci como un “paspoort Geneva.”

Sinembargo e documento no ta proteha e persona di ordennan di aresto.

Hamás lo tene eleccion di liderato dentro di proximo lunanan

(AFP) — **Hamás ta preparando pa tene eleccionnan interno pa reconstrui su liderato, despues cu Israel a mata varios di e figuranan mas halto di e movimiento durante e guerra na Gaza, segun fuente den e organisacion a bisa dialuna.**

“Preparacion interno ta sigui cana pa tene e eleccionnan na e momento apropiado, den lugarnan unda e condicion riba tereno ta permiti esaki,” un lider di Hamás a bisa AFP. Ta anticipa cu e votacion lo tuma luga “den e prome lunanan di 2026”.

Gran parti di e liderato mas halto di e grupo a ser desmantelada durante e guerra, cual a cuminsa cu e atake sin precedencia di Hamás contra Israel den october 2023.

E guerra tambe a devasta e

Franha di Gaza, lagando mas cu dos miyon habitantenan den condicion humanitario hopi grave.

E proceso di renobacion di liderato ta inclui e formacion di un Consejo di Shura nobo cu 50 miembro, un organismo consultativo domina principalmente pa figuranan religioso.

Miembronan di e consejo ta ser selecta cada cuatro aña door di tres rama di Hamás: Franha di Gaza, West Bank y e liderato di e movimiento den exterior.

Prisioneronan di Hamás den prisonnan Israeli tambe tin derecho di vota.

Durante eleccionnan anterior, cual a tuma luga prome cu e guerra, miembronan na Gaza y Westbank tabata reuni na diferente lugar, incluyendo moskeenan, pa scoge e



Conseho di Shura.

E consejo ey ta responsabel, cada cuatro aña, pa eligi e bureau politico di 18 miembro y su hefe, cual ta fungi como lider general di Hamás.

Un otro fuente di Hamás

cerca di e proceso a bisa cu e momento pa eleccion di e bureau politico ainda no ta sigur, “mirando e circunstancianan cu nos pueblo ta pasando aden”.

Despues cu Israel a mata exhefe di Hamás Ismail Haniyeh na Tehran na juli 2024, e grupo a scoge su hefe di Gaza di e momento, Yahya Sinwar, como su sucesor.

Israel a acusa Sinwar di ta e cerebro tras di e atake di 7 di october.

E tambe a ser asesina door di forsanan Israeli den e ciudad sur di Gaza, Rafah, tres luna despues di e asesinato di Haniyeh.

Despues di esaki, Hamás a opta pa un comite di liderato interino di cinco miembro basa na Qatar, posponiendo e nombramento di un solo lider te ora cu eleccionnan por tuma luga, y considerando e riesgo di ta blanco di Israel.

Segun fuentenan, dos figura ta saliendo afor como favorito pa bira hefe di e bureau politico: Khalil al-Hayya y Khaled Meshaal.

Hayya, 65 aña, negociante principal di Hamás den combersacionnan di alto-al-fuego, a ocupa e cargo importante desde por lo menos

2006, segun e NGO Mericano Counter-Extremism Project (CEP).

Meshaal, ken a lidera e Bureau Politico entre 2004 y 2017, nunca a biba na Gaza. El a nace na Westbank na 1956.

El a uni cu Hamás na Kuwait y despues a biba na Jordania, Siria y Qatar. Segun CEP, el a supervisa e evolucion di Hamás pa bira un hibrido politico-militar.

Actualmente e ta dirigi e oficina di diaspora di e movimiento.

Un miembro di Hamás na Gaza a bisa cu Hayya ta un candidato fuerte debi na su relacionnan cu otro fraccionnan Palestino, incluyendo rival Fatah, cual ta domina e Autoridad Palestina, y tambe debi na su posicion regional.

Hayya tambe ta disfrutando di apoyo tanto di e Consejo di Shura como di e brasa militar di Hamás, e Brigada Ezzedine Al-Qassam.

Un otro fuente a bisa cu otro candidato potencial ta inclui lider di Hamás na Westbank, Zaher Jabarin y hefe di e Consejo di Shura, Nizar Awadallah.

Aruba Bank ta sostene tur grupo di Carnaval di Mucha pa temporada 2026

Aruba Bank a anuncia su apoyo financiero na tur grupo di Carnaval di mucha, como respuesta na peticionan ricibi na fin di 2025 pa sosten pa temporada di carnaval 2026.

Carnaval di mucha ta forma un gran parti di nos cultura. E ta fomenta creatividad, orguyo di comunidad y participacion di muchanan y hobenan, y na mes momento ta pasa nos tradicion di generacion pa generacion.

Cu e pensamiento aki, Aruba Bank a dicidi di contribui activamente na continuidad y preservacion di e tradicion aki.

Pa sostene e esfuersonan di e grupo y pa yuda cubri parti di e gastonan relaciona cu preparacion di carnaval, Aruba Bank ta haci un donacion di AWG 10.000 na cada grupo participante. E donacion ta dirigi pa yuda cu gastonan operacional y logistico, reconociendo cu organisa un grupo di carnaval ta rekeri hopi dedicacion, tempo y recurso. E grupo cu lo ricibi e apoyo financiero ta: Grupo Noord, Little Groovers, Unity Carnival Group, Don Flip, Empire Kids, Champagne Kids y TOB Kids.

“Pa Aruba Bank, inverti den nos muchanan y hobennan ta inverti den futuro di Aruba. Apoyo na nos Carnaval di mucha ta perfectamente alinea cu nos compromiso cu desaroyo comunitario, preservacion cultural y impacto duradero,” segun Marleen v/d Borcht, Managing Director di Aruba Bank.

Aruba Bank ta expresa su agradecimiento na tur lider, boluntario, mayor y muchanan cu ta traha duro pa mantene e tradicion di carnaval bibo. E banco ta desea tur grupo hopi exito y un temporada di carnaval yen di alegria y briyo riba caminda.



BNDIA
ARUBA

**Ora di
STUUR
pone bo
cel abou**

**E text
por
warda
Bo
bida
NO**